

Mensaje de pesar se envió a Kennedy (Pág. 10). — Delegación a toma de posesión de Shick (Pág. 10) — Comisioner en Cámara de Agricultura (Pág. 8) — 30 mil niños sin poder asistir a la escuela (Pág. 5) — Apoyo al C. N. P. (Pág. 3) — Reunión de periodistas en Panamá (Pág. 14) — Representante del Banco Central (Pág. 23) — Sesiones plenarias hasta fines de abril (Pág. 8) — Se reunirá el Presidente Orlich con el de Panamá (Pág. 14).

## Secretos ingleses en las calles

Treinta mil manifestantes antinucleares desfilaron anoche por las calles de Londres, culminando así cuatro días de manifestaciones contra la amenaza de una guerra nuclear. La policía detuvo a muchos manifestantes —hombres y mujeres— en las inmediaciones del Palacio Real. Cerca de un millar de policías a pie y a caballo cargaron contra la multitud en su lucha contra los manifestantes. La marcha comenzó con la re-

presión policial de manifestantes que distribuyeron miles de copias de un panfleto titulado "Espías por la paz". El folleto da una lista de 14 refugios subterráneos donde se establecerían administraciones regionales, si la guerra nuclear acabase con el gobierno central. Preocupación en las esferas gubernamentales. El Embajador de los Estados Unidos en la ONU, Adlai Stevenson, regresó de una gira por Europa, declarando

que los países visitados apoyan y comprenden la política de su gobierno en el caso cubano, y en vitales cuestiones internacionales. Al mismo tiempo declaró que "Cuba sería liberada", pero que no surgirían nuevos dictadores del tipo de Batista que dieran origen a nuevos tiranos tipo Castro.

— (TEXTO EN PAGINA 12) —

## Emplazaré públicamente a todos mis detractores

En comunicación telefónica la Redacción de "LA REPUBLICA" preguntó al Dr. Alberto I. Alvarez, Gerente de la Refinadora Costarricense de Petróleo, actualmente en Santo Domingo, República Dominicana, si volvería de inmediato al país para contestar recientes alusiones en las que está implicado su nombre. El Dr. Alvarez asegura, que "volverá a Costa Rica tan pronto sus actuales ocupaciones se lo permitan, para emplazar públicamente a sus detractores". Declaraciones exclusivas para "LA REPUBLICA".

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

## "LIMON NO SUPLICA: RECLAMA Y EXIGE!"

"LA REPUBLICA" visitó Limón el pasado fin de semana, con el propósito de llevar nuevamente, al resto del país, las impresiones recogidas por el reportero sobre el terreno mismo, en cuanto a la opinión popular sobre el debatido problema del contrato petrolero. Situación de angustia en toda la provincia, que se refleja con caracteres dramáticos en la ciudad portañá. El comienzo inmediato de los trabajos de la Compañía Re-

finadora, más que resolver el problema de todos, llevará a los limonenses la esperanza de que se comienza una nueva era en la olvidada región, nos dicen limonenses distinguidos de todos los estratos sociales con los que tuvimos oportunidad de dialogar. Reportaje exclusivo de "LA REPUBLICA" para sus lectores.

—(TEXTO EN PAGINA 18)—

La Directiva del Seguro Social reformó el Reglamento de Enfermedad y Maternidad en el sentido de que si en las planillas los patronos no anotan el salario mínimo respectivo, la aceptación por parte de la Caja no implica que el Patrono quede relevado de la cuota correspondiente, de acuerdo con la tabla de salarios mínimos. También se calificará como patrono moroso al que no cancela sus cuotas a un mes después como lo establece el Art. 10 del Reglamento.

— (TEXTO EN PAGINA 10) —

## EX-PRESIDENTE FIGUERES A BOGOTA

El Ex-presidente Figueres salió ayer hacia Bogotá, invitado a participar en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Administración Pública. Será el orador de fondo de la comida oficial y su conferencia se transmitirá por una cadena de radio y TV.

En la conferencia se considerará la posición de la Administración Pública ante los hechos contemporáneos en los países de América Latina. Concurrirán dirigentes y personalidades de América y Europa.

—(TEXTO EN PAGINA 14)—

## OBEDIENCIA A LAS LEYES

"Los Tribunales de Justicia son de Derecho. No de conciencia. Como guanacasteco, me sumo al problema de mis hermanos, pero les pido a todos ellos obediencia a las leyes y respeto a los altos Jueces que imparten en forma cumplida y con apego a los preceptos legales". Si viene nueva legislación que les permita resolver a conciencia, entonces el camino resultaría quizá más amplio para apoyar sus decisiones", dice D. Viales Marín.

— (TEXTO EN PAGINA 2) —

## MINISTERIO DE TRANSPORTES

En el Ministerio de Obras Públicas el reportero de LA REPUBLICA recogió el informe de que se está planeando la creación de un Ministerio de Transportes. Desde hace algunos días ya se hablaba en el MOP de que con la llegada del Ministro Carlos Espinach, el próximo mes, habría una básica modificación en el Ministerio para establecer un Ministerio de Comunicaciones o Transportes, sobre el cual ya el ingeniero Carlos Espinach E. tiene ideas y criterios bastante definidos.

## MODIFICA BANCO CENTRAL CONTRATO

El contrato suscrito entre el Banco Central y el Consejo Nacional de la Producción fue modificado disminuyendo el crédito de 31.475.000 colones a 28.425.000. Este crédito está destinado a la compra de granos, algodón, leche integra en polvo "Pinito" etc.

También se especificaron los topes para la compra de los determinados artículos.

—(TEXTO EN PAGINA 23)—

## INTERAMERICANA EN COSTA RICA: 660 KMTS.

De tal longitud 314 km. corresponden a la parte terminada, con superficie de rodamiento para toda época. Sin embargo, es necesario realizar costosos trabajos de reconstrucción entre San Ramón y Peñas Blancas, entre Alajuela y San Ramón y entre Cartago y la frontera con Panamá.

—(TEXTO EN PAGINA 11)—

## PRESIDENTE BUSCA ARREGLO SOBRE MATA REDONDA

El Presidente Orlich envió un mensaje al dueño de la disputada Laguna de Mata Redonda de Nicoya. Desea conversar con el propietario para buscar una solución satisfactoria al delicado conflicto. Dijo también el Presidente que ha tratado, por medio del Resguardo, de cumplir con el fallo judicial, pero que resulta imposible ante la oposición abierta de los ganaderos. Le preocupa el conflicto y desea una solución que compagine con la resolución de la Sala Primera Penal.

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

## DOS PROYECTOS DE LEY EN ESTUDIO

Se espera que antes de dos meses la Corte Suprema de Justicia haya terminado la revisión de dos importantes proyectos de ley, cuya confección estuvo a cargo de una comisión integrada por los Magistrados Quirós Salazar, Calzada Carboni y Trejos Flores. Esos proyectos son el del Código de Procedimientos Civiles y la Ley Orgánica del Poder Judicial.

Tan pronto se termine la revisión, serán enviados a la Asamblea Legislativa.

—(TEXTO EN PAGINA 14)—



Dos aspectos y dos mundos. Los periodistas contemplan la enorme extensión y belleza de la Laguna de Mata Redonda de Nicoya. Miles de reses tienen ahí agua fresca, pastos y plantas naturales, durante los durísimos

meses del verano guanacasteco. Es una especie de gran potrero, muy plano, e inundado por las aguas del Tempisque. A la derecha, las grandes ollas donde las mujeres cocinan la comida de todos. Es gente magnífica.

Toda la familia está viviendo junto a la laguna, para impedir que saquen el ganado de la aguada que usará desde tiempos de sus abuelos. En páginas interiores un reportaje exclusivo de LA REPUBLICA.



# Columnas y Comentarios

## Volando Bajo

El Lic. Enrique Guier en su libro "El General Morazán", exalta un tanto la discutida figura del guerrillero hondureño y es interesante ver de qué manera analiza las hazañas, desmanes, victorias y desgracias de Morazán.

Pero lo que no entendemos es por qué el Lic. Guier en su estudio, le da forma —refiriéndose a los valientes soldados josefinos a las órdenes de "Tata Pinto"—, a expresiones como la siguiente: "el odio instintivo y feroz estrechaba a una masa achocolatada, confusa y hedionda a sajino".

SWAN

## Gotas Amargas de KAMUK

Hemos regresado de las vacaciones que tomamos aprovechando los días de Semana Santa...

Vuelvo del viaje que hice por las playas durante Semana Santa...

Estoy enfermo de tanta comida rara que comí en Semana Santa...

Tuve que quedarme aquí... aguantándome la Semana Santa! Todavía estoy de goma... qué Semana Santa

¿No es un poco grotesca la actitud de quienes se dicen muy cristianos e irrespetan en esa forma la Semana Santa?

## ACUARELA

Volveremos a la trinchera diaria luego del "descanso" de Semana Santa. Hemos entre comillado "descanso", para unas breves consideraciones. A eso están reduciendo muchos cristianos la Semana Mayor. A descanso y a "cositas" peores. La fiesta, el alcohol y toda la secuela de "tortas" vienen juntándose a los días que tradicionalmente hemos destinado al silencio, la meditación y el recogimiento hogareño. No porque se fustigue esta nueva costumbre, deja de hacerse más desecristianizada cada día Semana Santa!

En el capítulo de las poéticas hay de todo. Pero la que está haciendo época es la de los representantes de ciertas compañías que se disfrazan de mil modos. Hay un emplazamiento público a cierto personaje de Refinadora. Parece que habrá contestación. Ya se habla de "importadores de caballos de polo". De parentescos con fuertes personeros de compañías petroleras rivales. ¡El diablo anda suelto! Y eso que estábamos en Semana Santa!

Y sigue atacando a LA REPUBLICA cierto vocerillo. Copiar las altisonantes parrufadas de un asesino de pueblos lo hace cualquiera. Otra cosa es tener el talento del autor del famoso libro "Mi Lucha". Por cierto que dicen que Fidel Castro tenía siempre bajo el brazo un ejemplar. Y otro de "La técnica del golpe de Estado" de Curjó Malaparte.

Pensamiento: "Cuando el grito se impone al razonamiento estamos regresando a la Jungla". Autor anónimo.

El ICT sigue esperando que termine lo que calificó de "novela". O sea concretos detalles revelados por la Contraloría. En todo caso será una "novela histórica". O que hará historia. En definitiva los actores tienen el riñón cubierto con mucho ropaje.

Y los campesinos y propietarios de reses en la Laguna de Mata Redonda quieren que los Magistrados y el Presidente Orlich vayan al "lugar de los hechos". ¡Qué cosas! Tal vez el Presidente se aparezca allí, por que le gusta caminar. Pero dudamos que algunos patriotas escojan el camino mencionado aunque es el más directo.

Dicen que la guerra del Chaco comenzó por causa de los intereses de una compañía petrolera. Pero los muertos los pusieron Bolivia y Paraguay. Y de esto nadie se acuerda.

¿Cuándo comenzará el nuevo capítulo de los ataques "programados" por el "Comité del Mal" contra el ITCO? ¿O estarán pensando en Cartago nuevamente? ¿Quién sabe!

PINTOR

EDITORA  
"LA REPUBLICA" LTDA.

Gerente:  
JULIO C. FORERO S.

— Teléfonos: —  
Gerencia: 7294  
Central Local: 1011 - 1014

Apartado 2130 - San José

Suscribase a  
"LA REPUBLICA"

## GENTE célebre ...

Wright, Wilbur (1867 - 1912) y Orville (1871 - 1948), pioneros americanos de la aviación; los primeros hombres que consiguieron volar en un aeroplano provisto de fuerza motriz, en vuelo sostenido y dirigido, haciendo así posible la era actual de la aviación.

Eran hijos de un obispo de Dayton, Ohio. Empezaron por dar pruebas de su espíritu de empresa fundando un periódico de poca importancia, pero que tuvo éxito; después se dedicaron a vender, reparar y, finalmente, a fabricar bicicletas, ocupación que les permitía vivir y dedicar ratos perdidos a hacer experimentos de vuelo. Fue el pionero alemán del vuelo sin motor, Otto Lillenthal (muerto en 1896), quien los inspiró, y se pusieron a estudiar —a partir del año 1900— todas las obras disponibles que trataban de aeronáutica. En 1900 construyeron y volaron en su primer aparato sin motor. Adoptaron el tipo de biplano de otro pionero americano, Octave Chanute, pero durante los años 1900, 1901 y 1902 lo transformaron completamente, tanto aerodinámicamente como desde el punto de vista del control.

### PRIMER AEROPLANO A MOTOR

Después de intensas investigaciones y experimentos, incluyendo más de mil vuelos en los tres aparatos que habían construido, diseñaron y construyeron su primer aeroplano a motor en 1903, y el motor propiamente dicho. Le pusieron por nombre Flyer —"Volador". El 17 de diciembre de 1903, pilotando Orville el aparato, hicieron en Kitty Hawk, al norte de la costa de Carolina, el primer vuelo afortunado.

Los principales elementos eran elevación, propulsión y, sobre todo, el sistema de control por medio de un mecanismo que permitía "torcer" las puntas de las alas y mover el timón para hacer los virajes más o menos cerrados, y un elevador en la parte delantera para subir más o bajar. Fuerza motriz, sustentación y control: éstas son tres palabras que es preciso tener en cuenta al valorar la proeza de los Wright; individualmente o de dos en dos, son términos relacionados con proezas llevadas a cabo con anterioridad, pero el caso es que los Wright fueron los primeros en combinar los tres para poder llegar al vuelo práctico a motor.

### EL SECRETO

Por una combinación de equívocos, estupidez y reserva absoluta, sólo esta última es aplicable a los Wright—, el mundo no conoció su triunfo hasta muy adelantado el año 1906; no volaron en público hasta el verano de 1908. Por aquel entonces, aunque no habían volado en 1906 y 1907, habían hecho secretamente grandes progresos y habían ideado un aeroplano biplaza eminentemente práctico a base del primitivo biplano de 1903. La duración de vuelo había avanzado de doce segundos en 1903 a treinta y ocho minutos en 1905. Los vuelos públicos de Orville en Fort Myer, Estados Unidos, en 1908, y los realizados por Wilbur cerca de Le Mans, en Francia, durante el mismo año, revolucionaron la aviación. Esta había hecho, principalmente en Francia, algunos intentos independientes, pero esporádicos, basados en conocimientos adquiridos de segunda mano de los aparatos Wright sin motor, y la aplicación de la cometa en forma de caja de Hargrave. Si los aparatos Wright hubiesen volado públicamente en 1905, se habría acelerado la evolución del avión. En la práctica el intercambio de las ideas básicas entre americanos y europeos no se efectuó de una manera general hasta 1909, cuando la influencia de los Wright se había dejado sentir tanto sobre sus rivales como la de estos últimos sobre los dos hermanos.

Wilbur Wright falleció en 1912, y Orville pronto dejó de ocuparse activamente en vuelos. Los dos hermanos formaron un equipo modesto y seguro —ambos eran ingeniosos, pertinaces y metódicos— y se dedicaron al estudio de los problemas de la aviación práctica con una confianza tranquila en el éxito final.

(Tomado del Diccionario de Hombres Célebres)

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

## PERCHA PECULIAR

LAS URRACAS SE PARAN EN LAS ASTAS DEL VENADO...



NO TANTO POR UTILIZARLAS COMO PERCHA COMO PARA OBSERVAR DESDE ELLAS LOS APETITOSOS PARASITOS QUE PUEDE TENER EL VENADO EN SU LOMO.

## OBEDIENCIA A LAS LEYES

Del Sr. Viales Marín son las declaraciones que siguen:

Los tribunales de Justicia, son de Derecho. No de conciencia. Las Leyes no les permiten resolver a conciencia. Si la Laguna se hace necesario destinarla al servicio de bien comunal para evitar así el serio problema que padecen los ganaderos guanacastecos afectados, en buena hora, y entonces que vengan las diligencias de expropiación, que es el camino legal que marcan las Leyes vigentes; pero no el de críticas o comentarios ajenos en un todo a los ordenamientos jurídicos de un Fallo Judicial, que debemos saber aceptar y respetar con resignación. Como guanacasteco, me sumo al problema de mis hermanos, pero les pido a todos ellos, obedencia a las Leyes y respeto a los Altos Jueces que les imparten en forma cumplida y con apego a los preceptos legales. Todo señor Magistrado viejo o nuevo en servicio activo, hay que aceptar

que necesariamente debe resolver con estricto apego a las Leyes. Si viene nueva Legislatura que les permita resolver a conciencia, entonces el camino resultaría quizá más amplio para apoyar sus decisiones en relación con los delicados asuntos que a diario les toca fenecer. Es muy seguro que el Gobierno, señores Diputados, señores Ministros y demás colaboradores, todos han tomado ya debida nota del serio problema que afrontan los ganaderos de guanacaste, disponiendo tomar medidas. Reciban entonces los señores ganaderos afectados, mi voto de confianza y también mi voz de aliento. Espero que el serio problema de falta de campos adecuados para abrevaderos quede solucionado prontamente, pero sin perjuicio para nadie y con beneficio para todos.

San José, Abril de 1963

D. Viales Marín  
Cédula Ng 104.693



# OPERACIONES DE MANTENIMIENTO PARA LA GARITA

Con referencia a las labores rutinarias de mantenimiento y revisión en la planta hidroeléctrica de La Garita trabajos que se efectuaron los días Jueves, Viernes y Sábado Santos, y que implicaron un racionamiento de los servicios eléctricos anunciados ayer por el ICE y la Compañía Nacional de Fuerza y Luz, el Instituto informó lo siguiente:

"La planta de La Garita que entró en operación el dos de mayo de 1958 es no solamente la más grande en el país sino que, teniendo una capacidad instalada de 30 mil kilovatios opera como si tuviese una capacidad de 3.500 kilovatios. Trabaja 24 horas diarias durante el año. Es por lo tanto, una planta absolutamente confiable pero

que requiere revisión y mantenimiento una sola vez al año".

"Anteriormente —siguió diciendo la fuente— con motivo de estos trabajos, realizados siempre en la época de Semana Santa, no se hizo necesario el racionamiento en el suministro de la energía sencillamente porque el consumo era infinitamente menor".

"En este aspecto es importante hacer nota; que Costa Rica tiene un crecimiento extraordinario en lo que a consumo eléctrico se refiere, al punto de que cada ocho años debe duplicarse la capacidad instalada. La generación total del Sistema Central Interconectado —incluyendo

las plantas de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz, JASEMA, JASEMH Birris y Miller— alcanzó el año pasado a la cantidad de 428.355.885 kilovatios hora, de los cuales 174.064.500 kilovatios-hora fueron generados por la planta de La Garita, equivalentes al 41,64 por ciento del total generado en el país."

"En corroboración del informe sobre capacidad instalada de las plantas, debe advertirse que en 1956, al entrar en operación la planta termoelectrica de Colima, la capacidad total instalada en Costa Rica llegaba a 64.919 kilovatios en tanto que para 1963 con la operación de la planta hidroeléctrica de Río Macho, la

capacidad instalada subirá a . . . 132.787 kilovatios. O sea, que en menos de ocho años ha sido necesario duplicar esa capacidad para atender a los requerimientos de consumo, ascendente por la industrialización, crecimiento de la población y muchos otros factores"

"Han sido pues escogidos los próximos días Santos porque el consumo disminuye sensiblemente al registrarse una paralización notable en las actividades laborales e industriales. El racionamiento, como ya se dijo, indica que el consumo asciende y la planta funcionará atendiendo las necesidades momentáneas de esos días, de esa manera".

## LABOR EXTRA SI REMUNERACION EN PATRONATO DE LA INFANCIA

Al personal del Patronato Nacional de la Infancia le fue notificado en estos días el criterio de la Junta Directiva del mismo sobre el proyecto que estudia para que allí se labore tiempo extraordinario pero sin remuneración. La notificación fué como en vía de consulta a funcionarios y empleados, para que externaran su opinión acerca del propósito. Obvio es decir que el sólo anuncio de esto ha provocado una gran inconformidad en

tre ellos.

Estiman que la medida sería discriminatoria y que tanto en el Gobierno Central como en sus instituciones autónomas y semi-autónomas ningún servidor trabaja extraordinariamente sin la debida remuneración.

Cierto es que el Patronato sufre de un trabajo cada día más considerable y de poco personal, pero estiman que el medio no es el más indicado para resolver esta situación.

## Apoyo al Consejo Nacional de la Producción

La Municipalidad de Alajuelita ratificó al Consejo Nacional de Producción la simpatía con que ese organismo ve la construcción del Matadero Nacional de Montecillos. En nota suscrita por don Ismael Aglietti, Secretario de la Municipalidad de Alajuelita se expresa al Consejo lo siguiente:

"Para su conocimiento y efectos

consiguientes, me permito transcribirle el Acuerdo dictado por la Municipalidad de Alajuelita en sesión celebrada el 12 de marzo que dice:

"Artículo XVI Estando presente un personero del Consejo Nacional de Producción, quien hace entrega de varios folletos con tenidos de una exposición de motivos y de la legislación vi-

gente relacionados con el Matadero Nacional de Montecillos de Alajuelita, cuya construcción está próxima a terminarse, se acuerda: Ratificar la simpatía que desde un principio ha tenido esta Municipalidad para esa obra que considera de enorme conveniencia para la zona en donde operará y para la salud pública en general".

*Increíble!*

**PERO ES  
ABSOLUTAMENTE  
CIERTO**

Con sólo ahorrar ₡ 8.10 mensuales, usted puede ganarse ₡ 1.000.00.

*una y varias veces*



Todo eso y más se puede lograr haciendo sus ahorros por medio de

**TITULOS DE  
CAPITALIZACION**  
*del*  
**BANCO ANGLO  
COSTARRICENSE**

Así usted tiene asegurados sus ahorros, nada pierde y sí puede ganar! Es maravilloso.

Para más Informes pida un Agente al

**BANCO  
ANGLO  
COSTARRICENSE**  
TELÉFONO 6200



# IMPORANTE LA DIRECCION GENERAL DE ESTADISTICA Y CENSOS

Insta a todas las personas, familias o agricultores que por alguna razón no hayan sido censados, a presentarse cuanto antes a la Escuela más cercana, o a la Agencia de Policía, Jefatura Política o Gobernación de la Provincia, para dar nombres y dirección exacta, a fin de que un enumerador de esta Oficina los visite luego para recoger los respectivos datos.

Igualmente ruega a los señores Directores de Escuela y a las Autoridades antes indicadas transmitir inmediatamente por la vía telegráfica los casos de que vayan teniendo conocimiento, a efecto de atenderlos con la mayor prontitud.

Si se trata de personas residentes en el Area Metropolitana de San José, el aviso puede darse directamente por teléfono a la Dirección de Estadística, llamando a cualquiera de los siguientes números: 1269, 2820 y 7209.



# Motociclista desconocido mató a un ciudadano

En las inmediaciones de Los Angeles de Palmira, a 74 kilómetros de Filadelfia de Guanacaste, fue atropellado a media noche el señor Mónico Contreras por una motocicleta y conductor no identificados.

El herido quedó en media calle desangrándose profusamente por las muchas heridas que recibió. Más tarde fue encontrado por un médico, quien paró inmediatamente y le auxilió. Aunque le condujo a un Hospital,

tal, nada pudo hacerse: Contreras falleció. Las autoridades declararon que con base en ciertas pistas están llevando a cabo una investigación mediante la cual esperan arrestar al autor del crimen.

# ASALTADA ESCUELA EN MONTES DE OCA

Miembros de Radio Patrulla efectuaron la detención de dos sujetos identificados como A. Morales Ch., y F. Carmona G. La detención se produjo a altas horas de la noche. Los individuos cargaban objetos y valores

cuya procedencia no pudieron explicar. Posteriormente se estableció, mediante denuncia que efectuó la señora Virginia Solera Solera, Directora de la Escuela de San Rafael de Montes de Oca, que todo lo que carga-

ban los tipos fue robado en ese plantel. Los individuos rompieron una puerta y arrasaron con todo. Están en la Penitenciaría a la orden de las autoridades judiciales.

# Investigan extraño fallecimiento de una señora

Las autoridades de Liberia han comunicado a la superioridad en esta capital, que se han ya abogados a la investigación de un caso extraño descubierto en Guardia de Liberia. Declararon que bajo el puente del río Tempisque en aquella población

apareció el cadáver de la señora María Della Salazar Marín.

Las autoridades advirtieron que se trata de un caso complejo pues hay tres posibilidades a saber: la señora pudo haber sido arrollada por un vehículo que circula a tal velocidad que

la lanzó al río; pudo haberse suicidado y por último, haber sido asesinada. Estas tres interrogantes se mantienen, pero las autoridades de Liberia confían en que podrán dilucidar el caso en breve.

# sección policíaca

## CON LAS PIERNAS AMPUTADAS

A la altura de Montecillos de Alajuela se produjo un accidente ferroviario a consecuencia del cual se hizo necesario cortar las piernas a un ciudadano no identificado.

Las autoridades informaron que el carro motor N° 101 del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico le pasó por encima al ciudadano,

quien aparentemente estaba acostado en la vía. Las piernas le quedaron hechas disco por lo que los médicos se vieron obligados a cortarlas. Se dijo que no se sabe quién es el herido porque su estado es agónico y no ha declarado. El motorista Claudio Calvo fue indagado por el Alcalde Segundo de Alajuela.

## GUARDIAS HERIDOS EN RIÑA

Los Guardias Civiles Gerardo Ramos Jiménez y Jorge Alfaro González resultaron heridos de consideración y con los uniformes destrozados en riña que se produjo en el "Torero Bar" en las inmediaciones del Aeropuerto de El Coco.

La Comandancia de Alajuela

informó que la riña se produjo entre C. Cordero E. y otros individuos quienes escaparon después de que lesionaron a los Guardias que intervinieron para detener el bochínche. Los responsables están siendo buscados por las autoridades

## AUDACIA DE ASALTANTES

Abel María Fernández declaró ante las autoridades, que fue golpeado y robado por dos asaltantes juveniles cuando cruzaba un lote vacío en las inmediaciones de El Cerrito, Barrio Luján.

Dijo que el par de hampones, luego de atarantarlo a patadas, le quitaron un radio a transis-

tores de alto costo.

Las autoridades posteriormente efectuaron la detención de uno de los asaltantes. Efectivamente se trata de "un menor", quien fue enviado al Juzgado de Menores. Las autoridades advirtieron que el pequeño maleante tiene registro de fechorías.

## ¡NUEVE COLONES DE MULTA POR AGREDIR A AUTORIDAD!

Los Guardias Civiles Antonio González Solano y Luis Serrano Jiménez, adscritos al servicio de la Comandancia de Puntarenas, fueron atacados, heridos y perdieron sus uniformes que quedaron despedazados, por A. Sababria C., quien fue posteriormente detenido. La Comandancia informó que el agresor fue

sentenciado por las autoridades judiciales del puerto, a pagar la suma de NUEVE COLONES en concepto de multa. Advirtió una persona enterada que "esta clase de sanciones lo que hace es estimular a ciertos individuos para que irrespeten a la autoridad".

## DIECINUEVE RESES MUERTAS EN RIO CUARTO

En la edición del jueves anterior informamos que un tremendo huracán había azotado la región de Río Cuarto de Grecia y Puerto Viejo de Sarapiquí, con un saldo cuantioso de daño materiales.

Los informes que obtuvimos en esa ocasión informaban que muchas casas habían sido des-

techadas y cantidad considerable de copulmentos árboles habían sido arrancados por los fuertes vientos.

Ayer llegó a la Inspección General de Hacienda Fiscal un informe suscrito por el Sargento Olman Chavarría, quien da cuenta pormenorizada de los daños, agregando que por lo me-

nos diecinueve reses habían muerto a consecuencia de árboles que les habían caído encima.

El señor Chavarría termina su informe diciendo que pese a la intensidad de los daños no se tenía conocimiento de que se hubieran registrado desgracias personales.

Atalaya de la Libertad.—

# PROGRAMAS DE AYUDA

Por Enrique Limosner

El mensaje sobre el programa de ayuda al exterior enviado por el Presidente Kennedy al Congreso esta semana, es indicativo de la gran importancia que se le da al futuro de este programa, el cual ha venido absorbiendo recientemente gran parte de la atención del gobierno.

Por un período de 16 años, la forma y la importancia del programa de ayuda al exterior, han sido objeto de controversias. El programa ha tenido firmes partidarios e igualmente críticos severos. Actualmente, el principio de la ayuda al exterior está bien establecido, pero no lo está así la forma en la cual este principio debe ponerse en práctica. El mensaje del Presidente Kennedy pone de manifiesto claramente, que las técnicas y los métodos empleados durante los últimos 16 años, deben ser objeto de revisión y que los programas de ayuda del futuro es probable que sean considerablemente diferentes de los del pasado.

Aunque pudieran haberse cometido errores en el funcionamiento del programa de ayuda al exterior —evidentemente en esfuerzo y dinero mal gastados— se han logrado también realizaciones de gran importancia que constituyen parte permanente de la historia de la posguerra.

La ayuda prestada por los Estados Unidos en 1947, permitió a Grecia y a Turquía mantener su libertad a pesar de la presión ejercida por los comunistas contra esos países y fue también la ayuda norteamericana la que permitió a Irán y a Pakistán, y a otros países cercanos a la frontera del territorio comunista, mantenerse firmes a la presión de los rusos.

Los países de Europa Occidental y el Japón, económicamente fuertes, y llevando a cabo sus propios programas de ayuda, no hubieran podido imaginarse en su presente estado, si no hubiera sido por la ayuda que los Estados Unidos les prestaron. Ni tampoco los programas de las Naciones Unidas y a la proliferación de las Instituciones Internacionales de financiamiento del desarrollo, pudieran haber surgido sin el apoyo de los recursos de los Estados Unidos.

El proceso de transformación en los principios del programa de ayuda del exterior, no es nuevo. Este proceso comenzó en efecto, hace muchos años, cuando el Plan Marshall indicó un cambio del concepto de ayuda de carácter puramente militar o de defensa, al concepto de ayuda para el restablecimiento económico. Desde entonces, programas de ayuda tales como la Alianza para el Progreso en la América Latina, han venido señalando la pauta en este ambiente de cambios, en vez de mantener simplemente, el status quo económico y social y cambios de importancia aun mayor han comenzado este año.

La tendencia del nuevo enfoque —como lo indican el mensaje del Presidente y el informe del general Clay— es exigir que los planes de desarrollo nacional se atengan a normas más estrictas. Es probable que los países que pidan ayuda tengan que demostrar una sincera disposición a llevar a cabo reformas de carácter social.

Lejos de buscar la perpetuación de los programas de ayuda, la intención de los Estados Unidos en los presentes momentos es ayudar a los países que reciben la ayuda a crear un progreso económico de propio mantenimiento y puesto que este progreso no puede ser realizado sólo por el gobierno, el Presidente Kennedy propone en su mensaje, el incremento de las inversiones privadas en los países en vía de desarrollo, dentro de la mayor brevedad posible. Esto puede realizarse, ayudando a esos países a crear un clima económico que resulte atractivo para las inversiones de capitales privados y ofreciendo garantías contra riesgos irrazonables a los inversionistas privados.

En efecto, el concepto de los programas de ayuda al exterior continúa cambiando, con el fin de mantenerse a tono con los cambios que tienen lugar en el mundo de hoy día.

Por lo tanto, así como este programa ha cambiado en sus tendencias desde sus principios, de un concepto puramente militar a otro en el cual se da cada vez mayor realce a la ayuda económica: de las donaciones a los préstamos, de un patrocinio exclusivamente norteamericano a otro de carácter colectivo, así está cambiando ahora de nuevo.

Las hondas raíces del programa de ayuda, se basan todavía en la comunión, que existe entre los propios intereses nacionales de los Estados Unidos y la arraigada idea norteamericana acerca del derecho y de la capacidad que deben tener todos para mejorar de estado.

Sin embargo, de esta raigambre ha surgido ahora un concepto más a tono con la evolución científica, industrial y con los principios de independencia nacional que abarcan actualmente a una gran parte de la tierra.



# TREINTA MIL NIÑOS SIN PODER ASISTIR A LA ESCUELA

Del Diputado don José J. Muñoz Bustos es el siguiente artículo:

Es hora ya de que el país adopte, con decisión y valentía, una política definida en lo que a formación de sus educadores se refiere. Debe pesarse cuál es el sistema que más conviene a los intereses nacionales y conforme a la decisión que se tome, adoptar un plan de acción permanente cuyos resultados constituyan solución adecuada al problema de la formación profesional del magisterio de primaria y del profesorado de enseñanza media. En la capacitación del magisterio en servicio, el Instituto de Formación Profesional del Magisterio ha cumplido, dentro del carácter de medida de emergencia con que el mismo fue creado, una meritoria labor. Dentro de las limitaciones que su propio modo de ser le impone, el trabajo del Instituto ha sido, sin duda alguna, de gran provecho para el país. Pero es hora ya de pensar con ánimo sereno y criterio justo: está la formación docente del país funcionando dentro de un sistema que garantice los mejores resultados posibles para nuestra juventud? Es el sistema actual de formación de educadores de primaria consti-

tuido por las Escuela Normal de Costa Rica, Escuela Normal de San Ramón, Facultad de Educación y Escuela Normal de Guanacaste, en Liberia, por un lado y el Instituto de Formación Profesional del Magisterio, por el otro el que mejores garantías ofrece para la educación de nuestra niñez? Si es ese el caso procedase a consolidar el sistema sin titubeos ni temores y no se repita más el triste caso de que todavía en el mes de abril, como en el presente año, el Instituto de Formación Profesional del Magisterio no se sabe si va a desaparecer o a continuar funcionando. Si va a abrir sus puertas el nuevo ejército de maestros aspirantes otra vez en forma transitoria y con carácter de emergencia, o si se va a constituir en una agencia permanente de formación del magisterio. Si ese doble sistema no es el mejor escójase una de las dos modalidades, la de escuelas normales o la del Instituto, refuézcase, mejóresele, perfecciónesele hasta donde ello sea posible, y elimínese la dualidad, que establece ciertos aspectos competitivos seguramente no deseables. Y si el mejor sistema es el clásico de las Escuelas Normales, fortalézcase éstas, ampliése tanto como sea necesario, ubí-

quense en las zonas cuya demografía así lo reclame, especialmente en las áreas rurales que siempre han sido discriminadas en perjuicio de las juventudes campesinas, robustézcase los sistemas de becas para estudiantes pobres que quieran seguir la carrera docente para estimular vacaciones y propiciar oportunidades. Pero lo que no debe permitir la conciencia nacional que perdure como una lacra, como un verdadero flagelo que debilita y hace anémica cultura y físicamente a las juventudes que han de ser el futuro del país, es que se perpetue ante la impasibilidad de los ciudadanos y de las autoridades responsables el hecho de que ha-

ya en el país más de treinta mil niños en edad de asistir a escuela que no gozan de ese servicio indispensable porque el Estado no cumple con el mandato constitucional que le obliga a darle educación a todo habitante de la Nación, y que, mientras tanto, siga formando legión entre nuestro magisterio el grupo de los aspirantes, muchos de ellos muy abgenados, muchos de ellos muy competentes, muchos de ellos muy bien intencionados, pero, desgraciadamente y esto no por su culpa, ayunos de la oportunidad de formarse como profesionales de la docencia.

JOSE J. MUÑOZ BUSTOS  
Diputado

## ICE representado en seminario

El Instituto Costarricense de Electricidad estará representado en el Seminario sobre Productividad Técnica de Dirección que ha organizado la Cámara de Industrias, el cual comenzó ayer lunes.

La Gerencia del ICE, con ese

motivo, ha dispuesto que concurrirán a ese evento el Ingeniero Carlos L. Corrales, Director Ejecutivo de los proyectos hidroeléctricos de Río Macho y Cahí y el señor Guillermo Hütt Ramos, Jefe del Departamento de Maquinaria y Construcción.

— Suscribase a "LA REPUBLICA" —

KILOMETRO  
POR  
KILOMETRO

BRIDGESTONE

ES MAS  
ECONOMICA

LLANTAS DE  
SEGURIDAD  
PARA

- AUTOMOVILES
- AUTOBUSES
- CAMIONES
- TRACTORES
- MOTOCICLETAS
- BICICLETAS



BRIDGESTONE

VISITE A SUS  
DISTRIBUIDORES  
EXCLUSIVOS

Almacén  
La Granja S.A.



## "Buen servicio" es sinónimo de Lacsa!



En Lacsa se viaja a "todo lujo y confort"..., gozando ampliamente de un maravilloso y espléndido servicio y saboreando los más exquisitos manjares y licores.

Haga sus viajes con el lujo, la comodidad y la economía que sólo LACSA ofrece!



SIMBOLO DE SERVICIO Y FACTOR  
DE PROGRESO NACIONAL.

TELEFONO  
7315



EDITORIAL.—

# "Paz en la tierra"

A corta distancia de su trascendental e histórica Encíclica "Madre y Maestra", el Pontífice Juan XXIII acaba de emitir —con motivo de las celebraciones religiosas de estos días— una nueva, que es un magnífico documento, también de enorme valor histórico.

En su nueva encíclica, el Papa define la política de la Iglesia en relación con los problemas de la Paz Mundial.

Expone la encíclica el apoyo de la Iglesia Católica a las Naciones Unidas, como un organismo capaz —si se le refuerza debidamente— de alcanzar la paz entre las naciones que toda la humanidad anhela. A juicio de Juan XXIII, es por medio de las Naciones Unidas que esa finalidad debe perseguirse, y no creemos que haya hombre en su sano juicio que no esté de acuerdo con ese postulado.

En las últimas semanas, la política del Vaticano parece haberse agitado en la búsqueda de nuevos medios de comunicación y de nuevas posibilidades para lograr la paz entre las naciones y entre los hombres. La visita que al Papa hicieron la hija y el yerno de Nikita Khrushchev, des-

concertó a algunos, pero la verdad es que, conocidas como son la inteligencia, audacia intelectual y perspicacia de Juan XXIII, habrá que admitir que un hombre que, como el Papa, es conocido y admirado por su don de no perder el tiempo y no perderse él mismo en cosas vanas, habrá concedido esa entrevista con alguna finalidad que hoy no podemos conocer, y que de ella bien pueden salir acontecimientos favorables para la causa de la paz y del cristianismo.

La verdad sea dicha, desde su llegada al Solio Pontifical en 1958, este joven y vigoroso anciano que es el Papa Juan XXIII viene sorprendiendo a la cristiandad y al mundo con la fuerza de sus convicciones, la valentía de sus concepciones y pronunciamientos, y la actividad admirable que despliega en todos los frentes.

Esta encíclica "Paz en la Tierra", contundente en sus pronunciamientos, clara en sus propósitos y en su expresión, escrita y proclamada sin ambages ni circunloquios, es muestra de ello. No es una pastoral platónica sobre las ventajas de la paz, sino una proposición concreta, basada en la realidad mundial.

Rastro de los hechos.—

## Problema y solución de la crisis americana

Por ROBERTO GARCIA-PEÑA

Tuvo razón sobrada el Presidente Kennedy cuando hace poco afirmaba que América Latina, nuestra América, es hoy el área más crítica del mundo. Y la más conflictiva. Por dondequiera la tonemos saltan problemas, dificultades, inquietudes, amenazas, zozobras. No acabamos de salir de afanes y desasosiegos. Cada día resulta más difícil —casi imposible— lograr el definitivo rumbo que nos lleve a la estable realidad de un continente maduro para la civilización y ya definitivamente ganado por la democracia. De tumbos en tumbos. De conflicto en conflicto. Parece muchas veces como si no hubiésemos salido aún de los frágiles tiempos normativos del XIX, incipencia de nuestra vida de pueblos atollonadamente libres. Cuando se repasa la historia de algunos de estos países convulsos y convulsionados, sorprende la identidad de las angustias de ayer con las complejas aulagas de hoy.

El caso de la Argentina es a este respecto de veras patético. Esa república fue por muchos años, especialmente en el transcurso inicial de este siglo, paradigma de orden, lección de pureza, ejemplo de progreso, espejo de dignidades y excelencias. Se nombraba en varones ilustres, honra y preza de su estirpe y de la estirpe americana. Vencidas las épocas aciagas de

la mazorca; cancelados los días terribles de Rosas, la Argentina inauguró una vida nueva y firme. Su pueblo se consagró a la creación de una patria que llegó a ser no sólo potencia hemisférica, sino de auténticos contornos universales. De pronto, el derrumbe. Un tropiezo en el proceso estructural, que determinó el comienzo fatal del desastre. Para hacer mérito de dos "sies" de la historia, cabría decir que si el gobierno de Irigoyen — el "Peludo", gobernante estupendo, cuya conciencia democrática sería arbitrario desconocer — no hubiera sido derrocado, y que si no hubiese nacido en aquel instante la ambición política de los militares, otro fuera el posterior desarrollo de la vida institucional y social de la Argentina. Pero entonces todo se vino a tierra, y quedaron abiertas al militarismo audaz las puertas que aún no se cierran: Uriburu, Justo, la pausa civil pero agitada de Ortiz y Castillo, y Perón. Luego el tránsito civilista, frustrado por la renacida imposición de los cuarteles.

Pensando en el caos argentino — tan doloroso para aquel pueblo y tan inquietante para América toda — recordábase una página de Ramón Pérez de Ayala: "¿Puede el ejército intervenir en la cosa pública?", se preguntaba el insigne español. "Por qué le ha de estar vedado a un militar lo que es

permisible y aun obligatorio para un ciudadano cualquiera? Precisamente por eso; porque un militar no es un ciudadano cualquiera". Y agregaba: "El militar se halla, dentro del Estado, en una postura de excepción, con códigos y leyes de excepción, que sólo a él obligan. Y toda postura de excepción supone: de una parte, ventajas, privilegios; de otra, y correlativamente, limitación de la libertad civil y ello por la naturaleza misma de la milicia". E insiste: "No es una desigualdad que sólo al ejército se le prohíba participar activamente en la política? La desigualdad existiría si al ejército se le consintiese obrar en la vida política. La razón se cae de su peso". Eso lo han entendido — con dolorosas interrupciones y aleccionadores lapsos — militares como los colombianos y en ello hay buena parte de las profundas raíces de nuestra ordenada juridicidad; de nuestra estable civilidad. No es ésta por desgracia regla en América. El caso colombiano tal vez el chileno desde luego el uruguayo y el costarricense son apenas excepciones confirmatorias. Lo de la Argentina es en estas horas claramente y apabullante razón contra todo presunto argumento promilitarista.

Pero no sólo la gran nación del Plata — muchas veces otrora símbolo de liberalismo y constitucionalismo — ve comprometidos hoy sus afanosos empeños por buscar y hallar el próximo mes de junio su perdido camino institucional. Los avatares de su desconcertada democracia no son únicos en el panorama continental. Por los lados del Perú — también con cita electoral para el mismo mes — las cosas no son tan claras ni se ven tan fáciles como fuera deseable. Mucho tememos que lo ocurrido en julio de 1962 se repita en junio de 1963. Y hasta con los mismos protagonistas. Los mismos candidatos y a la postre los mismos reparos y tropiezos. Quizás — Dios lo quiera — nos equivoquemos.



COMENCEMOS las labores del diario comentario, volviendo al viejo tema del café. Tema que nos hace ver con claridad las cosas, aunque haya muchos que siguen haciéndose los ciegos para no ver abultadas realidades.

El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, acaba de publicar sus estimados sobre la producción mundial de café, por el período de tiempo que va de 1962 a 1963.

Encarados con la realidad de los datos, nos damos cuenta de que la actual cosecha cafetalera, excede en cerca de cinco millones de sacos, la demanda mundial del producto, que es renglón principalísimo en nuestra economía...

Eso en buen romance quiere decir, que no habrá buenos precios para el café, si nos atenemos para su fijación a la ley de la oferta y demanda.

No hay escasez del producto, por tanto, no hay buenos precios en los mercados.

Si revisamos la caótica situación que afrontamos en el mercado del cacao, con precios en declinación o manteniéndose en bajos niveles, y la realidad de la pérdida del segundo ciclo de la cosecha estimada en el cincuenta por ciento de la producción total, nos daremos cuenta ciertamente de la gravedad de la situación que deberá afrontar el país.

Percatados de esas realidades, algunos hombres con suficiente fibra y genio como para no permitir el estancamiento del país y su empobrecimiento total, se han lanzado a la dura empresa de tratar de sacudir la secular sumisión económica de Costa Rica a dos o tres renglones básicos de importación, cuyo precio es fijado por otros...

Para ello es necesario insuflar al capitalista nativo un espíritu nuevo de renovación. Y al inversionista extranjero, la seguridad de que su inversión puede estar garantizada por un mercado nuevo, sano, en un ambiente de absoluta estabilidad política.

Cuando se comienza la tarea, que es equivalente a la que realizaron los patriotas que fundaron nuestra nacionalidad, y que sigue en lo patriótico las huellas de nuestros héroes, porque junto a la libertad política quiere y reclama el pueblo su libertad económica, surgen las corrosivas oposiciones basadas en un sentido estrictamente de interés personal, o si se quiere de grupo, a tratar de mantener el actual "status" que nos va llevando paulatinamente al borde mismo del desastre, y que en el mejor de los casos, sería serio obstáculo para el progreso nacional.

En Costa Rica, como dijera en cierta ocasión nuestro editorialista, se va a librar la batalla definitiva entre los que ansian reformas, trabajo, progreso, aún a costa de grandes sacrificios, y los que pretenden identificar sus negocios particulares con la marcha de la sociedad costarricense... El pueblo decidirá la batalla...

ROLDAN

## VIGENCIA DE EL SATIRICON

por Raúl ANDRADE

El personaje de moda en estos días es Petronio de nuevo; mejor quizás, su célebre Satiricon, novela de costumbres, de pestinas costumbristas si se quiere, pero que no ha perdido frescura ni intención y recobra actualidad cada cierto tiempo; lo cual es una verídica forma de eternidad interrumpida por el hipo de la pudridumbre o de las conveniencias. Ahora, Petronio y el Satiricon empiezan a ser estudiados y analizados a una luz nueva: de la certidumbre de sus intenciones. En efecto, Petronio, Caius Petronius Arbitrator, ha sido contemplado solamente de un ángulo y con un lente preceptivo el de la hipocresía — como un libertino desprecioso y cínico, ya burlón, ya insolente, extraviado en el cuadro de la decadencia romana, que escribe o dicta un testamento licencioso, desde la tina de baño y con las venas prudentemente abiertas, para soñar de una posteridad dudosa. El error ha consistido en entenderlo así, como si se tratase de un personaje creado por la fantasía de Sienkiewicz con fines

exclusivamente novelescos, oscilando entre Arcibaldes y Séneca y del cual sólo se han aprovechado las apariencias exteriores. En realidad, Petronio es el primer satírico de ese limbo histórico situado entre el hundimiento del imperio romano y el advenimiento del cristianismo. Así, escribe entre dos luces igualmente oblicuas y difusas, por lo demás sin esperanza, y traza el esquemático panorama de las costumbres de su tiempo, no con delectación de cronista mundano, sino con una repugnancia elegantemente disimulada en el sarcasmo, bajo el velo de una ironía letal. Como sabe que va a morir, que está muriendo un poco cada día, la perspectiva de lo que se va con él no le conmueve; tampoco, la iluminación que apunta, le entusiasma. No aspira a rectificar el mundo que decaece y sabe inexorablemente condenado, ni a perpetuarse en la posteridad misteriosa y confusa que se avecina. Es un filósofo sardónico y amargo que contempla a su tiempo, por última vez, con cierta satisfacción mórbida que se diría cínica si no fuese tranquilamente indiferente.

## MOSCU CONTRA PEKIN

MOSCU — El conflicto cubano puso en peligro la unidad del bloque comunista. "Pravda" se queja de las falsificaciones con que es presentada la actitud de Rusia respecto al caso cubano. Sin mencionar a China, todo el artículo se dirige contra Pekín a través del ataque al dogmatismo de los dirigentes albaneses. En el artículo mencionado se afirma que el supremo deber de toda célula comunista es reforzar el sistema socialista. De esta manera, el motivo principal del movimiento comunista reside en la exacta combinación de los intereses nacionales con las tareas internacionales. Así siendo, la guerra de la China roja contra la India, es condenada por los comunistas rusos. (NOVA).



# — PRESIDENTE BUSCA ARREGLO SOBRE MATA REDONDA —

El Presidente Orlich está interviniendo personalmente y amistosamente en procura de un arreglo en el difícil conflicto sobre la laguna ganadera de Mata Redonda.

Dijo ayer a los periodistas que había enviado un telegrama al señor Acón, que es el dueño de la disputada propiedad, para que valla a la Casa Presidencial, a conversar con el Presidente.

Don Francisco Orlich desea lograr una solución al serio problema.

Agregó, que aunque desea cumplir con el fallo del Poder Judicial, se ha hecho imposible ante la abierta oposición que casi 500 ganaderos; que resisten la acción del Resguardo Fiscal.

"Están siempre ahí —dijo don Francisco— con sus mujeres y niños, defendiendo lo que ellos creen que pertenece al Es-

tado, y donde pueden mantener sus ganados".

Añadió el Presidente que el caso le preocupa mucho, de-

seando encontrar, en el curso de la semana, una solución acor-

de con el fallo judicial, y satisfactoria para todos.

## Unión Panamericana posterga concurso

LA UNION PANAMERICANA —Secretaría Ejecutiva de la OEA— desea informar a todos los interesados en el Concurso por ella patrocinado: "LA ADMINISTRACION PUBLICA COMO INSTRUMENTO DE DESARROLLO", que la fecha para la presentación de los trabajos correspondientes, ha sido postergada hasta el 31 de mayo de 1963.

Así mismo, la UNION PANAMERICANA, desea recordar que los dos premios que en cada país se otorgarán para los dos trabajos considerados como los mejores consisten en la donación de US\$700.00 y US\$800.00.

## SEMINARIO SOBRE PRODUCTIVIDAD

En la tarde de ayer, en la Cámara Nacional de Industrias se llevó cabo la inauguración del Seminario sobre Productividad y Técnicas de Dirección para Gerentes de Empresa y sus colaboradores inmediatos.

Al acto asistieron el señor don Claudio Alpizar, Presidente de la Cámara Nacional de Industrias y distinguidas personalidades de todos los sectores económicos y financieros del país.

Este importante Seminario permanecerá abierto desde las 4 y 30 hasta las 7 p. m., todos los días lunes y viernes hasta el 17 de mayo próximo.

En círculos allegados a la Cámara de Comercio y de Industrias, se nos informó que dicho Seminario tiene un Temario de gran interés para todos los hombres de empresas, interesados en los aspectos económicos que orientan fructíferamente los anhelos de progreso a que está abocada la industria y el comercio de Costa Rica, en sus programas de Integración Centro-Americana.

## CONSULTA A LA PROCURADURIA

El Director General del Registro de Prendas se dirigió a la Procuraduría General de la República, consultando si las garantías prendarias, especialmente las que son endosadas a favor de los Bancos Nacionales deben o no pagar el impuesto del 4 por mil.

Según el criterio del Licenciado don Adán Acosta se está violando el inciso segundo del artículo 22 del Código Fiscal.

El asunto para un estudio legal y pormenorizado fue pasado a conocimiento del Lic. don Manuel A. Castro López quien viene desempeñando la Procuraduría de Hacienda.

# QUÉ ES PARA LOS COSTARRICENSES LA CAMPANA DE LA LIBERTAD?



Es un símbolo de independencia que lanzará al viento sus notas de júbilo cada vez que se aproxime la liberación del heroico pueblo cubano, y será trasladada a Cuba cuando ese sagrado suelo antillano esté libre de la cizaña venenosa del comunismo.

Hagámonos presentes todos los costarricenses en este momento cooperando para que esa maravillosa

## CAMPANA de la LIBERTAD

lleve algo de cada uno de nosotros. Contribuyamos con la suma que cada uno quiera, desde UN COLON en adelante, y sintamos que estamos contribuyendo para que esa CAMPANA sea en realidad, un símbolo de fe y de esperanza para el noble pueblo cubano.

Contribuya con la suma que Ud. desee por medio de las Cámaras Junior de cada lugar, o envíe su aporte a la filial Junior más cercana a su localidad, o a la

**CAMARA JUNIOR de SAN JOSE**  
Apartado 719 - SAN JOSE

LA CAMPANA DE LA LIBERTAD ESTARA

HOY MARTES 16 DE ABRIL EN LA

CIUDAD DE

**SANTO DOMINGO**

*Costa Rica por la libertad de Cuba!*

ANTES



La economía de nuestro país progresaba muy lentamente y la desocupación afectaba a muchas regiones, mediante la emigración de trabajadores a la capital.

DESPUES



El porvenir es más claro! Los grandes proyectos que está desarrollando el ICE, proveen fuerza eléctrica a multitud de empresas que a su vez, dan empleo y bienestar a numerosos trabajadores en diferentes zonas del país, mejorando así el nivel económico de esas regiones.



**FUENTE DE PROGRESO NACIONAL**

Los proyectos del ICE propulsan el engrandecimiento de Costa Rica... apoyarlos es hacer patria!



# Emplazaré públicamente a todos mis detractores



DR. ALBERTO I. ALVAREZ

En la tarde de ayer, establecimos comunicación telefónica con el Dr. Alberto I. Alvarez, Gerente de la Refinadora Costarricense de Petróleo S. A., para confirmar rumores de que vendría a Costa Rica, a contestar las acusaciones que el Diputado Fernando Ortuño le hiciera públicamente en el debate reciente con el Sr. Ministro de

Industrias Hernán Cortón. Luego de una larga espera para localizar al Dr. Alvarez, nos hizo las siguientes declaraciones:

"Iré a Costa Rica a emplazar públicamente a mis detractores, para que prueben los cargos que se me hacen, sobre cuestiones políticas de mi actuación como hombre público en Cuba. Iré como ciudadano costarricense, a defender mi nombre y mi actuación limpia y clara en todo momento. No he regresado al país de inmediato, porque en estos momentos estamos librando en Santo Domingo, un combate igual al que sostenemos en Costa Rica: contra los poderosos intereses de compañías voraces que pretenden frenar el progreso de nuestros pueblos. Puedo decirle que ya el gobierno del Presidente Bosch, ha echado abajo un contrato que no era el que necesita República Dominicana, y que había logrado una de las Compañías que adversan el contrato petrolero de Refinadora Costarricense en Costa Rica".

"Esos que me acusan son voceros de los poderosos intereses que combato, y tendrán que responder públicamente mi emplazamiento. No los voceros irresponsables en los que se escudan, sino ellos mismos, para que expliquen cual es su objetivo al tratar de infamar mi nombre. Prometo que aporta-

ré los datos necesarios, y dejaré bien claro todo cuanto se ha dicho. Interpretar a capricho actividades políticas como las de un voto de censura, logrado por la oposición que nos adversaba en el Senado cubano, y que constituía la mayoría, para levantar sospechas no es correcto. Después de aquel voto

de censura, ostenté con honor representaciones muy altas del gobierno cubano, y a los más altos similes internacionales llevé con orgullo sus criterios sobre gravísimos problemas internacionales. Ante la realidad del respaldo popular a nuestras proposiciones para un contrato justo, dinámico y progre-

sista, se recurre a estas argucias. Pero todo se aclarará muy pronto..."

Hasta aquí, las declaraciones que en la tarde de ayer, nos diera verbalmente, por teléfono en comunicación de larga distancia el Dr. Alberto I. Alvarez.

## SESIONES PLENARIAS HASTA FINES DE ABRIL

En la primera sesión legislativa después de Semana Santa, la Asamblea se abocó a la discusión de una proposición, la cual tendía a que a partir de hoy, hasta el último día hábil del mes de abril, se sesionara en plenaria. El motivo de esta proposición del diputado Cañas Escalante, fue la necesidad de sacar de la orden del día todos los asuntos pendientes, ya que como se sabe, el primero de mayo próximo se inician las sesiones ordinarias y todos estos asuntos enviados por el Ejecutivo para discutir en extraordinarias, quedarían pospuestos a pesar de su importancia. Toman en cuenta que casi no hay asuntos en discusión en las Comisiones, por lo cual muy pocas de éstas son las que sesiona regularmente.

El resultado de la votación resultó favorable. Pero, de inmediato, diputados de la opo-

sición consideraron que había sido mal recibida esa votación. Alegaron que reglamentariamente se necesitaban 38 votos para aprobarla, y no simple mayoría.

El Directorio explicó que de ninguna manera se estaba interpretando el Reglamento Interno de la Asamblea, ya que precisamente éste especifica la forma en que la Asamblea podía resolver cuál día de sesión de Comisión podía ser habilitada para plenaria, y que dichas resoluciones, de acuerdo con el mismo Reglamento, se tomaban por simple mayoría. Abundando en sus argumentos, el Directorio explicó también que en todos aquellos casos en que la Asamblea necesitaba contar con 38 votos o con dos tercios de los diputados presentes, estaba claramente establecido. Y que en el caso presente, de la habilitación de sesiones, no

s especificaba nada de eso.

No obstante la claridad de lo expuesto, los diputados de las fracciones del Unión Nacional y Calderonismo se mostraron contrarios, presentando apelación el diputado Ramos Valverde, cuya votación se tomó en forma nominal, dando siempre un resultado favorable a la tesis del Directorio, de 28 diputados contra 27. Es bueno hacer notar que Liberación Nacional no contó con el voto de dos de sus representantes, por estar ellos ausentes, pero sí contó con el del señor Tassies Piñeira. Presentaron revisión los diputados Aráuz Bonilla y García Fonseca, por lo cual la moción no quedó firme.

Así las cosas, al quedar aprobada la moción, y rechazada provisionalmente la apelación, si la revisión no se vota, la Asamblea deberá sesionar permanentemente en plenarias hasta el final del mes de abril.

### NO ASISTIRAN A SESIONES

De acuerdo con lo dicho en la sesión de ayer por el diputado Naranjo Carvajal, la mayoría de los diputados de las fracciones del Unión Nacional y el Republicano, de que dar firme la proposición, no asistirán a las sesiones plenarias, por lo cual romperán el quórum.

Indudablemente, la moción de ayer sirvió simplemente de caballo de batalla en el aspecto político, ya que alegaron quienes la adversaron que Liberación Nacional estaba tratando de imponer su criterio mediante la aprobación de esta clase de mociones. Se tomó así, como arma política, la cual fue aprovechada hábilmente por quienes combaten el contrato petrolero.

Utilizando en esta forma hasta a quienes están en favor del contrato, lograron convencerlos de que la moción era una jugada política, con lo cual lograron bloques de partido y la resolución de no asistir a las sesiones plenarias. Y es que el proyecto para dicha negociación, la petrolera, entrará a la orden del día de la sesión del miércoles.

Los diputados que, de quedar firme la moción, no asistan a plenarias, perderán el derecho al cobro de dietas durante esos días, aunque vayan a Comisión.

### OTROS ASUNTOS

El proyecto de Cobre Hospitalario, que se encontraba en estudio de la Comisión de Asuntos Sociales, fue retirada por el Ejecutivo.

El contrato pro-refinería en Limón, entrará a la orden del día de mañana. El Ejecutivo envió el proyecto de autorización de líneas al ICE, para que ponga en operación plantas diesel en Limón y Puntarenas.

En Tercer Debate se aprobó la Reforma al transitorio 5 de la Ley de Tierras y Colonización.

## COMISIONES EN LA CAMARA DE AGRICULTURA

La Comisión encargada de estudiar el precio de costo por bo tella de leche, la cual está representada por el Consejo Nacional de Producción, la Cámara de Agricultura y la Cooperativa Dos Pinos, y la Comisión nombrada recientemente en la Asamblea General de Productores, que se llevó a cabo en la Cámara de Agricultura, se reunirán los días lunes y jueves a las dos de la tarde, todas las semanas, a fin de tratar sobre el aumento de la leche, solicitada por los productores.

Pensándolo bien...  
cuando sea grande  
voy a usar  
camisas

**VENUS**



PIDALAS...!

EXIJALAS...!

ADQUIERALAS...!

EN SAN JOSE: CAPITOL JET LONDON CYROS  
EN GUADALUPE: VENUS M'GREGOR EN HEREDIA: VENUS M'GREGOR  
EN PUNTARENAS: CASINO EN ALAJUELA: DI LIDO EN TURRIALBA: CARIBE



# BOLSA DE TRABAJO

Ministerio de Trabajo y Bienestar Social. Servicio Nacional de Empleo, Bolsa de Trabajo

TEL. 6598 AP. 2041

Luciano Chavarría Chavarría. Chofer con licencia al día en vehículos livianos. Recomendaciones de las casas comerciales donde ha trabajado.

Ronald Vargas Esquivel. Se ofrece para trabajar como oficinista. Tiene además experiencia como encuadernador dependiente de tienda. Conocimientos de inglés. Mecanografía y máquina sumadora. A la vez que ofrece como ayudante de mecánica.

Carlos Luis Madrigal. Desea como dependiente en abarrotes. Tiene bicicleta propia y puede cobrar o repartir, hacer mandados etc. Desea colocación para ayudar en su casa. 18 años.

Pedro Alonso Gil Acuña. Ofrece los servicios como dependiente, repartidor de almacenes, cobrador. Conocimientos de inglés. Desea colocación para continuar sus estudios.

Corona Daisy Durán. Desea colocarse como auxiliar de oficina. Conoce mecanografía taquígrafía, redacción comercial. Señorita de responsabilidad seria y de buena presencia.

Melba Lil Chinchilla Núñez. Busca colocación por primera vez como oficinista. Titulada en mecanografía en Escuela Gregg. Conocimientos de inglés. Buena presentación seria y responsable.

Lucía Corrales Méndez. Desea colocación como oficinista. Conoce mecanografía y redacción comercial. Busca empleo por primera vez. Buena recomendación. Desea colocación urgente para mantenerse.

Catalina Garza Laurito. Busca colocación por primera vez. Señorita de buena presencia y responsable. Desea colocarse como auxiliar de oficina. Mecanografía redacción comercial, taquígrafía. Actualmente cursa Secretariado comercial.

Señores Patronos: El Servicio Nacional de Empleo al ofrecer los servicios de los trabajadores inscritos en su oficina, lo hace sabiendo que estos trabajadores están investigados profesionalmente en el arte o la profesión que dicen tener. Este servicio es gratuito tanto para ustedes, como para los trabajadores. Señor Patrono use nuestros servicios en bien de los trabajadores desocupados.

San José, 15 de abril de 1963

## IMPOSIBLE CREAR NUEVAS PLAZAS

El señor Ramón Cabezas vecino de San Ramón de Cóbano de Puntarenas solicitó al Ministerio de Gobernación la creación de una Agencia de Policía en ese lugar. La solicitud fue contestada en forma desfavorable alegándose razones de presupuesto.

Estimado señor:

Del estudio practicado por este Despacho se desprende que no conviene efectuar el traslado de la Agencia de Policía de Florida de Tambor a ese lugar, y tampoco es posible crear una Agencia de Policía para San Ramón por carecer de presupuesto.

De Ud. atento y seguro servidor,

FERNANDO MONTERO J.  
Oficial Mayor



USTED  
MERECE  
LO MEJOR...

...y lo mejor es

*Lady Venus*



Por primera vez se ofrece en el país la más atractiva de las blusas:  
**LADY VENUS Million Mile**

- Totalmente confeccionada en 65% DACRON y 35 % ALGODON
- Elegantes, sofisticadas, frescas y livianas
- Muy fácil de lavar y aplanchar
- Corte moderno estilo parisién
- VEINTIUN (21) distintos atractivos colores
- Individualmente empaçadas en lujoso estuche
- Tamaños: 10 - 12 y 14 HECHA EN COSTA RICA

**¢24.50**

EN SAN JOSE: CAPITOL JET LONDON CYROS  
EN GUADALUPE: VENUS M'GREGOR EN HEREDIA: VENUS M'GREGOR  
EN PUNTARENAS: CASINO EN ALAJUELA: DI LIDO EN TURRIALBA: CARIBE



# REFORMA AL REGLAMENTO DE ENFERMEDAD Y MATERNIDAD

En uno de sus últimas sesiones, la Directiva de la Caja Costarricense de Seguro Social acordó reformar el artículo 11 del

Reglamento de Enfermedad y Maternidad en la siguiente:

"ARTICULO 11 — No se recl-

birán planillas ni se aceptarán pagos, sin que ello releve al patrono de las consecuencias de su morosidad, cuando en las pri-

meras no se llenen todos los requisitos de que habla el artículo anterior.

Cuando los salarios consigna-

dos a los trabajadores en las planillas sean inferiores a los que señala el respectivo Decreto de Salarios Mínimos, la aceptación de éstas por parte de la Caja no libera al patrono de su obligación de ajustar los cuotas correspondientes al monto de los salarios mínimos establecidos por el Decreto respectivo.

Conforme a las disposiciones del artículo 38 de la Ley Constitutiva de la Caja, se entenderá por patrono moroso para efectos del cobro de las prestaciones, aquel que no haya cancelado las cuotas obrero patronales, una vez transcurrido el mes inmediato posterior al plazo establecido en el artículo 10 de este reglamento, para el pago de planillas".

## - BRICK BRADFORD -



## - RED RYDER -



## - LOS PICAPIEDRA -



### Delegación a toma de posesión de Shick

El Gobierno de Costa Rica es tará presente en la toma de posesión del nuevo Presidente de Nicaragua René Shick. Este traspaso de poderes se efectuará el próximo primero de mayo.

El Presidente Orlich ha manifestado que lo más posible es que él no asista a la toma de posesión. En su lugar iría el Canciller Daniel Oduber, como jefe de la delegación de Costa Rica.

### MENSAJE DE PESAR SE ENVIO A KENNEDY

El Presidente de Costa Rica envió un mensaje personal con su sentido de pesar para los Estados Unidos en la tragedia submarina ocurrida el miércoles de la anterior semana.

Aunque no se suministró el texto del corto mensaje, se informó oficialmente que el Presidente Francisco J. Orlich había remitido por medio de la Cancillería un mensaje de solidaridad y condolencia al Presidente Kennedy, por el naufragio del submarino atómico Thresher.

## - AGENTE SECRETO X-9 -



## - HONOR-EDEN -



MARTES 16 DE ABRIL 1963

- Salchichas de Viena "Cinta Azul" ..... € 1.50 lata
- Salchichas Frankfurters "Cinta Azul" ..... 3.25 lata
- Leche en polvo "PINITO" ..... 3.25 lata
- Leche evaporada "Lita", 14½ onzas ..... 1.45 lata

**LA MAGNOLIA**  
Avenida Central



# LA INTERAMERICANA EN COSTA RICA: 660 KILOMETROS

El tramo de Costa Rica de la Carretera Interamericana tiene una longitud de 660 Kms, de los cuales 314 corresponden a la parte terminada, con superficie de rodamiento para toda época. De estos 314 Kms. es necesario reconstruir los tramos dañados en la Sección San Ramón — Peñas Blancas rectificar la Sección San Ramón — Alajuela y pavimentar totalmente el tramo entre Cartago y la frontera con Panamá. Todos los puentes y alcantarillas a lo largo de esta importante vía están debidamente terminados y solamente en el sector sur de la misma se acaban de terminar 39 puentes que hacen un total de 45. Esos 39 puentes se construyeron entre 1960 y 1962.

Vale la pena destacar algunos de los antecedentes sobre la construcción de esta arteria fundamental para la vida comercial de los países americanos. Durante la década de los 30 se iniciaron los trabajos preliminares de topografía y localización de la Carretera Interamericana en Costa Rica. La segunda guerra mundial hizo crear la importancia de la vía y fue en esa época que realmente se le dio gran impulso a la magna obra.

El tramo entre Cartago y San Isidro de El General fue el primero en ser atacado; la obra resultó grandiosa en cuanto a remoción de roca, especialmente en las cercanías del Cerro de la Muerte. Correspondió luego el turno al trecho San Ramón — Barranca. Luego vino en su orden, Barranca — y Peñas Blancas y San Isidro de El General — frontera con Panamá.

Los primeros trabajos fueron la localización de la ruta y el movimiento de tierra. En la década de 1950 — 1960 se terminaron los tramos, en cuanto a movimiento de tierra, entre Barranca y Peñas Blancas y San Isidro — Panamá. También fueron terminados los puentes del primero de esos tramos. La pavimentación del trecho San Ramón — Peñas Blancas se hizo también en la misma época. Los puentes de la parte San Isidro — Panamá se construyeron, como lo dijimos antes, entre 1960 y 1962.

Los primeros trabajos fueron ejecutados por el Bureau of Public Roads, directamente, o por contratistas de los Estados Unidos, bajo la inspección de la misma dependencia.

Los últimos trabajos han sido ejecutados por contratistas costarricenses, primero bajo la vigilancia o inspección del Bureau, y ahora por contratistas nacionales sujetos a revisión de la Dirección de la Carretera Interamericana, dependencia que trabaja en colaboración muy estrecha con la Dirección General de Obras Públicas. El tramo de la carretera correspondiente a San José — El Coco se realiza bajo la dirección del Departamento de Vialidad del MOP.



## PENSANDO EN SU ESPOSO...

Usted debe convencerlo de que adquiera su lote en Residencial Los Colegios! Sus amplias calles y avenidas, sus bellas aceras con zonas verdes y su moderno sistema de iluminación, le darán mayor lucimiento a la casa que él tiene en mente construir. Científicamente planeado hasta el menor detalle, ubicado en una zona que ha gozado de buen servicio de agua, con magníficas comunicaciones y junto a los mejores colegios de San José, Residencial Los Colegios representa una magnífica adquisición de presente y la mejor inversión de futuro: la forma ideal de invertir los ahorros de la familia para garantizar su futuro!

### ADQUIERA SU LOTE AHORA!

Aproveche los precios de introducción! Usted puede adquirir su lote mediante un pequeño anticipo y para el saldo puede disponer de grandes facilidades de pago, a muy largo plazo y

MEDIANTE COMODOS ABONOS MENSUALES

## Gobernación no puede intervenir

El ciudadano Rafael A. Coto vecino y recluso en la Cárcel de Cartago, se dirigió al Ministro de Gobernación pidiéndole la intervención para obtener su libertad. El Oficial Mayor de esa cartera contestó en forma negativa la gestión.

Estimado señor:

En la forma más atenta, me permito referirme al contenido de su solicitud. Siento manifestarle que por encontrarse a la orden de la Autoridad Judicial, este Despacho no puede intervenir.

Si, en otro particular, aprovecho la oportunidad para suscribirme con toda consideración.

FERNANDO MONTERO J. Oficial Mayor

Lo que no se puede remplazar...jse debe proteger!



Mostrar es sinónimo de protección

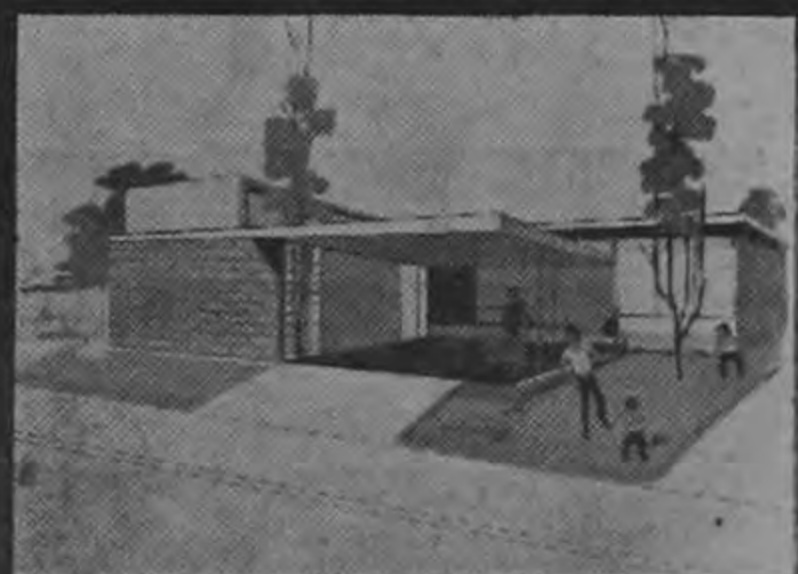
¡Vea hoy mismo las cajas de seguridad más seguras del mundo en nuestros salones de exhibición!



Aislado del bullicio y los inconvenientes del centro, y sin embargo, a sólo cinco minutos del corazón de San José.



Al marchar al trabajo, él lo hará con la tranquilidad de que Ud. lo tiene todo a pocos pasos de su casa: colegios, mercados, farmacias, etc. y buenas comunicaciones!



A su regreso, él encontrará en Residencial Los Colegios esa atmósfera apacible que busca todo hombre de trabajo al final de cada jornada!

Residencial Los Colegios lo tiene todo!... todo se ha previsto meticulosamente para hacer de Residencial Los Colegios una urbanización que será orgullo del Area Metropolitana de San José! Solicite más informes a los teléfonos 3416 - 6905 y 5795, o al apartado 4488.

**FINSA** / DEPTO. DE EDIFICACIONES Y URBANIZACIONES

RESIDENCIAL **LOS COLEGIOS** MORAVIA





# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## Secretos ingleses en las calles

LONDRES, 15 (AP) — Treinta mil manifestantes antinucleares desfilaron esta noche en Londres, haciendo culminar vio- lentamente cuatro días de manifi- staciones contra la amenaza de la guerra nuclear.

La policía detuvo a 74 manifi- stantes —seis de ellos muje- res— principalmente en grupos con carteles cerca del Palacio Real y de los edificios de Whitehall, Sede del Gobierno.

Las mujeres gritaban aterra- das al embestir los caballos de los policías a la multitud, sien- do sus jinetes casi demontados. Un policía joven emergió de una lucha con manifestantes, con la cara lastimada. Con más de un millar de policías traídos especialmente, veintenas de ma- nifestantes pacifistas fueron ile- vados en camiones policiales.

La marcha de protesta de de- el arsenal de armas nucleares de Aldermaston terminó con una gran concentración en Hyde Park, en donde la multitud fue estimada en 70.000 perso- nas.

Organizaciones de extrema de- recha enviaron miembros que abuchearon a los oradores ad- versarios de la bomba de hidró- geno.

Una bolsa de harina fue he- cha estallar contra el canónigo John Collins de la Catedral de San Pablo, presidente de la Campaña Pro-desarme Nuclear.

Se le arrojaron huevos a la plataforma desde la cual había- ba. Un derechista chilló: "Eso va por la Liga de Leales al Im- perio, traidor Collins".

La Liga de Leales al Imperio es una camarilla de ultradere- chistas tan fanática, que fre- cuentemente disiente con el go- bierno conservador del Primer Ministro Macmillan.

La marcha comenzó hoy con la represión policial de manifi- stantes que distribuyeron mil- les de copias de un panfleto ti- tulado "espías por la paz".

El folleto da una lista de 14 refugios subterráneos, en donde se establecerían administracio- nes regionales si la guerra nu- clear acabase con el gobierno central.

Los altos círculos del gobier-

### México, Perú y Francia reconocieron al gobierno de Guatemala

GUATEMALA, 15 (AP) — México, Perú, y Francia reco- nocieron hoy el nuevo gobierno militar, dijo el Ministro de Re- laciones Exteriores Sila, Carlos Ortiz y Maurice Guiramand.

Se anunció para mañana el reconocimiento por Alemania Occidental con una visita que ha- rá el embajador Karl Panhorst al Canciller.

no confesaron que la publica- ción del panfleto implicaba una grave violación de la seguri- dad nacional.

"Esto es el trabajo de un traí- dor" dijo el Secretario del In- terior Henry Brooke a los pe- riodistas, sin escatimar sus ad-

jetivos. "El Sr. Macmillan y yo hemos recibido información so- bre todo esto y nos mantendre- mos al día".

### No se escuchó último mensaje del "Thresher"

PORTSMOUTH, New Hamp- shire, 15. AP— El submarino atómico Thresher, que experi- mentaba algún inconveniente desconocido en las profundida- des del Atlántico, envió dos mensajes—los dos ininteligibles— al tiempo que procura- ba llegar a la superficie, se- gún fue informada hoy la Junta Naval que investiga el hundimiento del sumergible.

El rugido de aire comprimido inyectado en sus tanques de flo- tación impidió que se oyerá claramente un mensaje trans- mitido por teléfono submarino al buque escolta Skylark, se- gún declaró el capitán del Sky- lark.

El capitán de corbeta Stan- ley W. Recker, de 36 años de edad, declaró que el Thresher informó que descendía para co- menzar sus zambullidas de prue- ba a gran profundidad.

Luego a las 9:12 horas del miércoles llegó este mensaje:

"Experimentamos problema menor... (una pausa)... Tene- mos ángulo positivo... (otra pausa)... Intentamos inflar"

Hecker dijo que luego una media docena de hombres en el puente del Skylark oyeron el ruido de aire comprimido in- yectado en los tanques de flota- ción del Thresher. El ruido bo-

rró totalmente otro mensaje del submarino.

Entonces llegó otro mensaje más, con dos o tres palabras incomprensibles que termina- ba: "...profundidad de prue- ba"...

Otro testigo había declarado la semana pasada que tenía la impresión de que las últimas palabras fueron "...Excede- mos profundidad de prueba". Hecker manifestó que en ese momento ordenó al operador del teléfono que preguntara al Thresher ¿mantienen el control?

Dijo que como no hubo con- testación, él mismo tomó el micrófono y repitió la pregun- ta tres veces.

Hecker manifestó que la últi- ma posición conocida del sub- marino Thresher era unas ... 3.400 yardas del Skylark y esta- ba preocupado que en el caso de subir el submarino a la su- perficie su barco estaría en el camino del Thresher.

El oficial de derrota del Skylark, el teniente James C. Watson, declaró el sábado q' había oído ruidos que reconoció como los de un barco que se ha- ce pedazos, como un compart-

miento que se derrumba. Dijo que el sonido era como un gol- pe sordo, amortiguado y que conocía este ruido por haberlo oído durante la segunda guerra mundial.

El capitán de corbeta John W. Larcombe, capitán del sub- marino Dogfish y oficial de sub- submarinos de mayor jerar- quía en Portsmouth, declara- ró que el capitán del Thresher el capitán de corbeta John W. Harvey, le había asegurado el día antes de zarpár que el sub- marino y su tripulación esta- ban listos para las pruebas en alta mar después de la revi- sión general del Thresher.

Añadió que dichas pruebas fueron aplazadas casi dos se- manas porque la nave no esta- ba en condiciones.

Larcombe dijo que Harvey había estado preocupado una semana o dos antes por una válvula hidráulica, una válvula de mar y el equipo sonar.

Manifiestó, sin embargo, que tales inconvenientes eran bas- tante comunes y fáciles de co- rregir.

Larcombe dijo que había conocido a Harvey desde 1954 y que era uno de los oficiales más capaces, eficientes y com- petentes que había conocido.

**CON AGUA SUFICIENTE...  
la vida es diferente**



**PAGUE PUNTUALMENTE...  
y tenga agua suficiente**

SERVICIO NACIONAL de  
**ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO**



### Grave el Sargento York

NASHVILLE, Tennessee, 15 —AP—El Sargento Alvin C. York, héroe de la Primera Guerra Mundial, estaba hoy en es- tado grave con deficiencias cardíacas, una posible neumonía y un trastorno circulatorio, según se informó.

El veterano de 75 años fue llevado al Hospital St. Thomas de Nashville el sábado al empeorar su estado. Recibió la me- dalla de honor norteamericana por lo que el general John J. Pershing llamó la hazaña individual más grande de la Prime- ra Guerra Mundial.

York ultimó a 25 alemanes y capturó a otros 132 en una sola acción.



### Banco Centroamericano de Integración Económica COMUNICADO DE PRENSA

Banco Centroamericano de Integración Económica concede préstamo a fábrica de zapato- tos vulcanizados en Nicaragua hasta por 280.000.00 córdobas (DOSCIENTOS OCHENTA MIL CORDOBAS)

CP — 17/63  
Managua 4/4/63

El viernes 29 de marzo del corriente año el Banco Centroamericano concedió a la empresa nicaragüense "LIZABETH", situada en Masatepe, la cual es propiedad del Doctor Gonzalo Córdoba, un préstamo hasta por \$ 40.000.00 (CUARENTA MIL DOLARES) o sea el equivalente de 280.000.00 córdobas (DOSCIENTOS OCHENTA MIL CORDOBAS)

"Lizabeth" es una fábrica de productos vul- canizados que produce sandalias, suelas y taca- nes de hule a precios al alcance de la población de escasos recursos. También fabrica moldes de aluminio para la manufactura de calzado.

El préstamo concedido por el Banco será des- tinado a la compra de maquinaria, a la termi- nación del edificio y para capital de trabajo. Pa- ra inversión fija serán destinados \$ 29.000.00 (VEINTINUEVE MIL DOLARES) en moneda de los

Estados Unidos de América y para capital de trabajo serán destinados el equivalente a .... \$ 11.600.00 (ONCE MIL DOLARES) en córdobas.

Con la ampliación de la fábrica, la empresa "Lizabeth" espera aumentar su producción de 171.000 pares de zapatos anuales a 300.000 pa- res anuales. Este incremento de la producción significa un correspondiente aumento en el per- sonal de la fábrica en más de un 40%. El 60% de la materia prima utilizada por la fábrica pro- viene de mercados centroamericanos y a su vez exporta productos elaborados a Honduras y El Salvador.

Con este préstamo el Banco Centroamerica- no ha concedido cinco préstamos a empresas ni- caragüenses por un monto total de 7.276.128.02 córdobas (SIETE MILLONES DOSCIENTOS SETENTA Y SEIS MIL CIENTO VEINTIOCHO CORDOBAS CON DOS CENTAVOS).



# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## STEVENSON ASEGURA: "CUBA SERA LIBERTADA"

WASHINGTON, 15 (AP) — Adlai Stevenson, embajador norteamericano ante las Naciones Unidas, dijo hoy ante el Consejo de la Organización de Estados Americanos que "la libertad de Cuba será restablecida" y que "la tiranía de un Batista" nunca debe volver a transformarse en "la tiranía de un Castro".

Stevenson, quien acaba de volver de una visita a Europa, expresó que cuando sea restaurada la libertad en Cuba, "será nuestra imperiosa tarea asegurarnos de que Moscú nunca tendrá nuevamente éxito en convertir la tiranía de un Batista en la tiranía de un Castro".

Agregó que "del mismo modo será nuestra tarea de asegurarnos de que la libertad continuará floreciendo en este hemisferio mucho después de que el castro no haya pasado a la historia".

El diplomático dijo que durante su viaje a Europa recibió "señalaciones enfáticas y unánimes de apoyo a la política que seguimos sobre Cuba".

Stevenson comparó el actual programa de la Alianza para el Progreso al Plan Marshall para la recuperación europea luego de la Segunda Guerra Mundial.

Sugirió que los países latinoamericanos que reciben ayuda norteamericana, combinen más estrechamente sus esfuerzos económicos, como lo han hecho los países de Europa Occidental pero indicó que los problemas americanos y europeos son muy diferentes por lo cual "debemos



STEVENSON  
...de regreso de Europa...

idear nuestras propias soluciones."

El embajador afirmó que "ha habido últimamente una justificada angustia por los abruptos cambios de gobierno en Latinoamérica". Agregó:

"No dudo de que la democracia soportará los violentos tempestuosos de dondequiera que soplen — Si, y repito el sí, nosotros que somos sus custodios lo llamamos continuamente por defender sus principios, y también continuamente adaptamos sus métodos a las cambiantes necesidades de nuestra época cambiantes".

Añadió: "de modo que estoy convencido de que si tenemos la estabilidad, la madurez y la resistencia de continuar con nuestra Alianza para el Progreso a través de buenos y malos momentos, Latinoamérica al final de esta década estará bien encaminada por la senda que Europa Occidental tomó hace cerca de diez años".

### Violan tregua en Laos

VIENTIANE, Laos, 15. AP—Noticias de nuevas luchas en la llanura Des Jarres en violación de la tregua acordada por las fuerzas neutralistas y las procomunistas indicaron hoy que la crisis militar en Laos, sigue al rojo vivo.

El primer ministro neutralista del gobierno de coalición, el Príncipe Souvanna Phouma, con siguió que los dos bandos acordarán la cesación de hostilidades luego de una reunión con los jefes militares neutralistas y procomunistas el domingo. Sin embargo, aún entonces parecía dudar que la tregua sería respetada.

La lucha comenzó en la llanura Des Jarres el 31 de marzo y los neutralistas llevaron la peor parte. Desde entonces se ha procurado evitar que estalle nuevamente la guerra civil en Laos, en la que podrían resultar triunfantes los comunistas.

Avtar Singh, el presidente indio de la Comisión Internacional de Control, regresó de la zona a última hora de hoy y declaró a los periodistas que la situación sigue siendo peligrosa. La comisión es una de las organizaciones encargadas de evitar que deteriore la situación.

### Arévalo volvió a México

GUATEMALA, 15 (AP) —La Secretaría de Información de la Presidencia dijo esta noche en un comunicado que "según reportes oficiales (el ex-Presidente) Juan José Arévalo se encuentra en México desde hace varios días".

Añadió que "esta información oficial viene a desvirtuar los rumores propagados por fuentes ignoradas en mantener un clima de intranquilidad, de que Arévalo permanece en Guatemala".

### Censura el Depto. de Estado a Miró Cardona

WASHINGTON, 15 (AP) —El Departamento de Estado censuró enérgicamente esta noche a José Miró Cardona por sus declaraciones hechas en una carta de renuncia, de 20 páginas, de su cargo en el Consejo Revolucionario Cubano.

El Departamento calificó de "altamente inexactas y tergiversadas" unas conversaciones de Cardona con el Presidente Kennedy y otros funcionarios de gobierno de los Estados Unidos. El Departamento de Estado dijo:

"La declaración que hizo el Departamento el nueve de abril dijo, en parte, que compartíamos con el doctor Miró Cardona el deseo de libertad del pueblo cubano, lo que continúa siendo el objetivo y propósito de los Estados Unidos. Que no haya duda respecto a ese punto central.

"Ahora se ha publicado una declaración que se dice son las razones del doctor Miró Cardona por su razón para renunciar a la presidencia del Consejo Revolucionario Cubano. La declaración trata de desacreditar a varias personas del gobierno de los Estados Unidos en sus tratos con el Consejo Revolucionario Cubano.

"Aunque es de cuenta del urgente deseo de los exiliados cubanos de regresar a una Cuba libre e independiente en fecha lo más cercana posible —deseo que corrientes totalmente el pueblo y gobierno de los Estados Unidos— el Departamento de Estado declara una flagrante tergiversación de los acontecimientos recientes y de la política de este gobierno con respecto a la eliminación del comunismo de Castro de este hemisferio".

"La declaración de Miró Cardona en lo que se refiere a las conversaciones con el presidente y otros en el gobierno es sumamente disorsionada.

"El gobierno posee memorandos de las conversaciones de tallando las discusiones del presidente y otros funcionarios norteamericanos con el Doctor Miró Cardona en todas las oportunidades, y el repaso de estos memorandums indica que lo que recuerda el doctor Miró Cardona de las entrevistas no coincide con la constancia que se tomó de las conversaciones en el momento en que se celebraron".

Una fuente gubernamental dijo que la semana pasada que Miró Cardona había exigido una voz en una invasión norteamericana de Cuba o bien 50 millones de dólares para equipar una invasión cubana contra Fidel del Castro.

El Consejo Revolucionario negó la veracidad a esa declaración.

MIAMI, 15 (AP) — Los dirigentes del Consejo Revolucionario Cubano estaban estudiando esta noche si dar o no a la publicidad un documento de 20 páginas que podría abochornar políticamente al gobierno de los Estados Unidos.

José Miró Cardona, Presidente del Consejo, que preparó el informe criticando la política del gobierno hacia Cuba, con ferenció informalmente en su casa con sus ayudantes.

Para el jueves en la noche fue convocada una sesión formal del Consejo para discutir la situación.

Un vocero del Consejo dijo que el documento había sido enviado al Departamento de Estado para ser estudiado.

Fuentes informadas dijeron que el mismo contiene una relación detallada de la conversación de Miró con el gobierno de Estados Unidos.

### Enseñanza por televisión

BOGOTA, 15 —AP— El cuerpo de paz de Estados Unidos está proyectando un programa de Enseñanza en todo el país por medio de la televisión en Colombia, en donde carace de facilidades para educar a casi la mitad de la población de edad escolar.

El cuerpo de Paz ya tiene contingentes aquí trabajando en zonas rurales y urbanas. Colombia fue elegida para el programa piloto por tener la mayor red de televisión de Latinoamérica.

A fines de este año el 90 por ciento de la población tendrá acceso a los aparatos de televisión. Si el programa tiene éxito, se espera su adopción en otros países.

La Agencia para el Desarrollo Internacional de Estados Unidos (AID), el gobierno colombiano y la fundación Ford cooperan en el proyecto. Un vocero del Cuerpo de Paz indicó que serán comprados 1.500 televisores para ser instalados en escuelas primarias.

### Moscú comenta manifestaciones londinenses

MOSCU, 15. AP— El diario oficial Izvestia declaró hoy que el documento secreto británico difundido por medio de volantes en Londres, demuestra que el Reino Unido está resignado a una guerra nuclear y se prepara para la misma.

El diario indicó que el panfleto fue distribuido a manifestantes pacifistas y remitido a los periódicos, creando a Scotland Yard el problema de averiguar quién reveló el documento.

Afirmó que éste estaba marcado como peligroso, secreto de Estado. El Izvestia señaló que el volante causó pánico indecible. Añadió que su contenido probaba lo siguiente:

"El gobierno de Gran Bretaña sigue la teoría de que la guerra atómica es inevitable y se prepara activamente para la misma.

### La señora Kennedy espera otro niño



JACQUELINE  
...otro heredero de John Fitzgerald...

PALM BEACH, FLORIDA, 15 (AP) — La presidencia anunció hoy que la señora Jacqueline Kennedy espera su tercer hijo para la última mitad de agosto.

Pierre Salinger, el Secretario de Prensa de la Casa Blanca, dijo que por consejo de sus médicos la esposa del Presidente cancelará todas sus actividades oficiales.

Esto significa que la primera dama no acompañará al Presidente Kennedy en su visita oficial a Italia en junio, la pareja tiene dos hijos, Caroline de cinco años de edad, y John Jr. de dos años.

Se tiene entendido que la señora de Kennedy pasará el verano en el Cabo Coy y que permanecerá en Palm Beach cuando el Presidente regrese a Washington el miércoles.

La primera dama dará a luz en Washington.

**PHILIPS**

Almacén  
**La Granja S.A.**

TELEFONOS: 2564 - 6468 y 3378 - APARTADO "R"

### Milagro de la cooperación

MUSKOGEE, Oklahoma, 15 —AP—Red Wallace, hemofílico de 17 años volvió ayer a reintegrarse a su hogar luego de seis meses y medio de su ingreso al sanatorio Baylor en Dallas.

Su regreso marcó un acontecimiento en la historia de la medicina. Fred se lesionó la rodilla en junio pasado y debido a su enfermedad que impide la coagulación de la sangre debió ser operado.

Pero la intervención no tuvo éxito. El 21 de enero Fred había sufrido ya ocho operaciones y los médicos hallaron que no podían contener su desangramiento.

Comenzaron a aumentarse las transfusiones sanguíneas. Fred recibió de un litro y medio a tres de sangre por día. En febrero, cuando el número total de litros recibidos pasó de 300, se emitió una llamada de emergencia para donantes.

Los médicos usaron las numerosas donaciones para fabricar un concentrado especial, que exige 8 litros para fabricar medio del concentrado coagulante.

La semana pasada Fred cesó de sangrar por primera vez en seis meses y medio. El sábado volvió a su hogar. De octubre a Abril usó 465 litros de sangre — un récord en la historia de la medicina.



# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

## U. S.A. INTERNATIONAL WOMEN'S CLUB

The International Women's Club has planned an interesting and unusual program for its meeting Wednesday April 17th at 2 p.m. at the Casa Italia.

Asan Easter present to us Benjamin Gutierrez, the famous concert pianist will play for us some selections. Our member this coaser, Pat Miranda will also sing to help promote our "Easter Parade" o hats.

Also to our pleasure the well know designer Rafaela has graciously agreed to give a demonstration on the art of professional hat making and will complete one of her creations for us.

Don't forget for wear your "Easter Bonnet"! Your lovely new one our your "do-it-yourself" creation. Remember prizes will be awarded to the most original and the most silliest home made hat. Come with our without a hat-bal come!

Much time and effort has been spent to make this an interesting meeting and we want you to enjoy it.

Member with hats \$ 5.00

Without hats \$ 6.00

Non members \$ 10.00



Su Excelencia la señora María del Carmen Gutiérrez Chamberlain de Chitenden, Embajadora de Costa Rica ante la Corte de San Jaime, con el Sr. Hugh Carleton Greene, Director General de la BBC, durante la recepción ofrecida el 13 de marzo para celebrar el vigésimo aniversario del Servicio Latinoamericano. En el fondo de la foto está el Sr. Arthur Woodburn, Parlamentario británico y miembro del Grupo Parlamentario Británico-Latinoamericano.

## Los quince años de la Señorita Julieta Isabel Bianchini G.

Hoy está cumpliendo sus quince primaveras la linda damita de la sociedad cartaginesa, Julieta Isabel Bianchini Gutiérrez, hija del distinguido hogar de don Rodrigo Bianchini y doña Julieta Gutiérrez de Bianchini.

Hasta México, donde se halla en viaje de recreo acompañada de sus padres, le hacemos llegar el más atento saludo y los mejores votos por su constante felicidad.

## Dos proyectos de ley en estudio

En sesiones extraordinarias, la Corte Suprema de Justicia está estudiando los proyectos de dos importantes cuerpos de leyes de la República, a saber: el del Código de Procedimientos Civiles y el de la Ley Orgánica del Poder Judicial, cuya confección estuvo a cargo de la Comisión Redactora de los mismos, integra-

da por los Magistrados Licenciados don Daniel Quirós Salazar, don Juan Rafael Calzada Carbone y don Gonzalo Trejos Flores.

El trabajo de revisión por parte de la Corte Plena, va muy avanzado y se espera que, antes de dos meses sean remitidos estos proyectos a la Asamblea Legislativa.

## REUNION DE PERIODISTAS EN PANAMA

Ciudad de Panamá — El Presidente Roberto F. Chiari de Panamá inaugurará oficialmente la sede hemisférica de la Federación Interamericana de Organizaciones de Periodistas Profesionales durante la reunión del Comité Ejecutivo de la FIOPP que tendrá lugar del 16 al 18 de abril.

El Comité Ejecutivo se reunirá para discutir sobre las condiciones económicas de los periodistas profesionales, la libertad de prensa en las Américas, la cooperación interamericana entre organizaciones de periodistas y otros asuntos que afectan a los periodistas del hemisferio.

Se espera que el campo de acción de la Federación Interamericana se extienda hasta 23 países del hemisferio durante la reunión en el Hotel Panamá-Hilton. Solicitudes para afiliación serán recibidas de organizaciones de Guatemala y

la República Dominicana.

La inauguración formal de la oficina, que ha de servir como centro administrativo para las actividades de la FIOPP y como centro de asistencia técnica sobre asuntos sindicales relacionados con las organizaciones afiliadas, tendrá lugar el miércoles a las 4:30 p.m. en la Casa del Periodista. El Sindicato de Periodistas de Panamá, dueño de la Casa del Periodista, ha proporcionado un local para la FIOPP.

José Cajar Escala, vicepresidente del sindicato y vicepresidente también de la FIOPP para la región México-Centro América-Panamá, dará la bienvenida en nombre del sindicato panameño.

Los otros oradores serán los copresidentes de la FIOPP Charles A. Perlik, Jr., del Gremio de Periodistas Norteamericano, y Luis Carnero Checa, de

## Directorio Estudiantil Universitario

Me dirijo a Uds., con toda consideración con el propósito de poner en conocimiento la nueva integración del Directorio de la Federación de Estudiantes Universitarios de Costa Rica, que ha entrado en funciones a partir del día 1° de abril.

La nómina es la siguiente:

Presidente — Enrique Valverde Runnebaum,  
Vice - Presidente — Carlos Pascua Zúñiga,  
Secretario de Asuntos Nacionales — Manuel Rojas Bolaños,  
Secretario de Asuntos Internacionales — Fernando Durán Ayaragui,  
Secretario de Finanzas — Fernando Naranjo Villalobos,  
Secretario de Control — Víctor Fernández Kooper,  
Secretario de Actas y Acuerdos — Luis A. Guillén Downing.

Este Directorio estará en funciones durante un año, o sea, hasta el día 31 de marzo de 1964.

Este Directorio estará en funciones durante un año, o sea, hasta el día 31 de marzo de 1964.

En otro particular, me suscribo de Ud., muy respetuosamente,

Manuel Carballo Quintana

Secretario Administrativo

## Gobierno liberal en Ottawa

OTTAWA, 15. AP— Los liberales se preparaban hoy a asumir el gobierno canadiense luego de seis años de oposición a los conservadores. El primer ministro John Diefenbaker citó a Lester B. Pearson, líder liberal, para una reunión hoy a fin de arreglar la transición. Será otro gobierno de minoría, como el que ha tenido Canadá desde que los conservadores perdieron su mayoría en las elecciones de Junio de 1962. Luego de las elecciones del lunes pasado, los liberales lograron 130 bancas, tres menos que la mayoría necesaria en la Cámara de los Comunes de 265.

Pero Pearson parecen tener el suficiente apoyo de uno de los dos partidos minoritarios como para gobernar. Este es el partido de crédito social, que aparenta cierto conservadurismo pero que aboga por grandes gastos del gobierno.

la Federación de Periodistas del Perú.

Después de la ceremonia inaugural, la FIOPP ofrecerá un cocktail a la prensa panameña y a los miembros del movimiento sindical en el Salón Portobelo del Hotel Panamá Hilton.

Además de los copresidentes y Cajar, los miembros del Comité Ejecutivo son: Mario Barrera Díaz, vicepresidente para la región Caribe-Guayana (Cuba en el Exilio), Hernando Baquero, vicepresidente para la región de América del Sur (Colombia); Christopher Cromble, vicepresidente para la región de América del Norte (Canadá); Nicolás Pentcheff, tesorero (Estados Unidos); Alberto Schtirbu, secretario (Argentina); Gonzalo Chapela y B. (México); Alfonso González (El Salvador); Harold Jetton (Guayana Inglesa); Richard Lane (Estados Unidos); y Holger Buchert (Ecuador.)

## DIA PANAMERICANO



Señora doña CARMEN MADRIGAL DE GENNETTE  
Presidenta de la Comisión Interamericana de Mujeres

Siguiendo una noble tradición, el Comité de Cooperación Interamericana de Mujeres, dedicará su sesión de hoy a conmemorar la fecha tan importante y de tan hondo sentido del Día Panamericano.

Se efectuará esta reunión en la Casa Amarilla, a las cuatro de la tarde, y se ha preparado un magnífico programa.

En la persona de su Presidenta, doña Carmencita Madrigal de Gennette, saludamos a las distinguidas damas de la Comisión y aprovechamos para hacerles presente nuestras felicitaciones por la magnífica labor de acercamiento que están realizando.

## SE REUNIRA EL PRESIDENTE ORLICH CON EL DE PANAMA

Mañana a las 6 horas saldrá en avión hacia Villa Neilly el señor Presidente de la República, tanto para inspeccionar los últimos detalles de los puentes de esa Sección Sur de la Interamericana y los trabajos de refacción de la vía que se están practicando, como para viajar luego por tierra a Paso Canoas, en la propia frontera con Panamá, con el fin de recibir a la Caravana de delegados que de la vecina del Sur han partido por tierra a Washington, para

asistir a una Conferencia de la Federación Internacional de Viabilidad. Esa caravana recogerá aquí delegados típicos que van también a la misma Conferencia y en el trayecto subsiguiente a los de los demás países.

En nota aparte informamos también que el Presidente Orlich se entrevistará en ese punto fronterizo con el Presidente Chiari, quien viene acompañado hasta allí la mencionada caravana.

## Ex-Presidente Figueres a Bogotá

Ayer lunes en horas de la tarde salió don José Figueres hacia Colombia, invitado a la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Administración Pública, que se celebrará en Bogotá del 15 al 21 de Abril.

El señor Figueres será el orador de fondo de la comida oficial que se ofrecerá con motivo de los actos. La organización ha estado dirigida por el Doctor Guillermo Nannetti, antiguo director de la UNESCO y actualmente Director de la Escuela Superior de Administración Pública de las Naciones Unidas.

El ex-Presidente Figueres

ha sido invitado también a hablar a través de una cadena de radio y televisión.

La conferencia de abril va a considerar la posición de la Administración Pública ante los hechos contemporáneos en los países de la América Latina. Concurrirán diversos dirigentes y personalidades de América y Europa.

Al señor Figueres se le ha pedido que desarrolle en su conferencia el tema de los factores políticos, económicos y sociales que afectan el desarrollo y que inciden en la administración pública de las naciones latinoamericanas.

## FINCA DE 450 MANZANAS

SE VENDE, SIN INTERMEDIARIOS

200 manzanas aproximadamente de repastos con escritura y plano, con o sin ganado

BOCA ARENAL, SAN CARLOS

con frente al río San Carlos  
Entenderse con Orlando Alfaro Z., en Sarchí,  
Valverde Vega



**SENTIDO FALLECIMIENTO DE DON MATIAS GAMEZ MONGE**

A avanzada edad falleció en esta capital don Matías Gámez Monge, profesor de gramática, quien tanto se distinguió en la enseñanza. Elemento de gran valía en la docencia, lo fue también como ciudadano, en que se reveló como persona íntegra, de honradez acrisolada, luchando por las causas que él creía más nobles, con una verdadera sinceridad. En su hogar fue un modelo de esposo y de padre, y como amigo lo fue a carta cabal.

Pierde el país un valor genuino. Por este medio LA REPUBLICA hace presente a toda la distinguida familia doliente el sentimiento de su más sincera condolencia.

**DUELO SOCIAL EN TRES RIOS**

El domingo falleció en la ciudad de Tres Ríos el caballero don Próspero Rodríguez Masís, jefe de un estimable hogar de aquella sociedad. Por sus dotes de hombría de bien, de caballerosidad, de gentileza, disfrutó siempre de lugar destacado en el afecto y en la estimación de la sociedad de Tres Ríos.

Los funerales y entierro fueron muy sentidas manifestaciones de pesar a las que nos unimos sinceramente, enviando nuestro sentimiento de condolencia a toda la estimable familia doliente.

**Señorita Estela Góngora H.**

En forma atenta felicitamos a la distinguida señorita Estela Góngora Hernández, cuya fecha de cumpleaños celebra el día de hoy.

**Daniel Alberto Cañas C.**

Hoy está festejando su cumpleaños el joven Daniel Alberto Cañas Collado para quien tenemos el más atento saludo y votos sinceros de dicha y ventura en unión de los suyos.

**Señorita Dora María Guzmán**

Nos complace felicitar a la encantadora señorita Dora María Guzmán, quien está celebrando hoy la fecha grata y amable de su cumpleaños.

**Doña Thelma R. de Gutiérrez**

Por este medio felicitamos en forma atenta a la gentil dama doña Thelma Rodríguez de Gutiérrez, quien celebró ayer la grata fecha de su natalicio.

**Presbo. Alberto Mata Oreamuno**

Ha seguido mejor de salud el Presbo. don Alberto Mata Oreamuno, a quien saludamos deseándole muy pronto y completo restablecimiento.

**DELEGADO A CONFERENCIA DE ATUN TROPICAL**

Partió ayer a la ciudad de Panamá por vía aérea, el Lic. don José Luis Cardona Cooper, jefe de la Sección de Protocolo de nuestra Cancillería y recientemente nombrado delegado de Costa Rica a la Conferencia de Atún Tropical, que se verificará en la capital de nuestra vecina del Sur, del 17 al 25 del presente mes.

**Funcionarios con becas a los Estados Unidos**

En goce de becas que les fueron concedidas por la Organización de las Naciones Unidas, saldrán hacia los Estados Unidos de Norte América, el 21 del presente mes el Mayor don Hernán Solano y don Emilio Ortuño, jefes, respectivamente del Departamento de Migración y de la Aduana Postal.

Los señores Ortuño y Solano seguirán cursos en varios estados de la Unión Americana sobre las materias relacionadas con las dependencias, bajo su dirección y en el propósito de ponerlas a tono con todos los avances de la técnica establecidos en la gran nación del Norte.

**Sociales**

Por MYRIAN FRANCIS

**Doña Sarita Montealegre de González**

En forma atenta hacemos llegar los mejores votos de dicha y ventura a la gentil dama doña Sarita Montealegre de González Lahmann, quien el día de hoy festeja la llegada de un año más de vida.

**FALLECIMIENTO EN CARTAGO**

Ayer en horas de la mañana se efectuaron los funerales y entierro, en la ciudad de Cartago, de quien fuera don Elías Carvajal Valverde, elemento muy estimado por su honradez y demás merecimientos.

Por este medio enviamos nuestra más sincera condolencia a su esposa doña Adoración Luna de Carvajal, a sus hijos, nietos y demás miembros de la apreciable familia doliente.

**Regresó doña Luz Kothe de Sobrado**

Ha regresado de los Estados Unidos donde fue sometida a una delicada intervención quirúrgica, la gentil dama doña Luz Kothe de Sobrado, a quien nos es particularmente grato presentar el más atento saludo de cordial bienvenida.

# 105 PREMIOS GRATIS

## CONCURSO "LA COCINA"




Vea qué fácilmente puede usted ganarse un magnífico premio. Envíenos una receta de algún plato en el que se usen uno o varios de los productos French's (Condimentos, Especias y Extractos) con su nombre y dirección bien claros a:

**CONCURSO FRENCH'S APARTADO No. 823 SAN JOSE**

ENTRE TODAS LAS PERSONAS QUE NOS ENVIEN SU RECETA SE RIFARAN ESTOS GRANDES PREMIOS:

- 1o. - Un televisor portátil GENERAL ELECTRIC, modelo M 202 WGN.
- 2o. - Un cepillo eléctrico GENERAL ELECTRIC, modelo "Super Deluxe", con encerador.
- 3o. - Una batidora GENERAL ELECTRIC de 12 velocidades.
- 4o. - Una licuadora de 2 velocidades, GENERAL ELECTRIC.
- 5o. - Una olla mágica marca EKCO, de 2½ litros.

Y 100 estuches conteniendo un surtido de Productos French's.

El resultado del concurso será inapelable, y se darán dos meses de tiempo para recoger los premios, o sea, hasta el 15 de agosto. Una vez pasada esa fecha se pierde el derecho al premio. Las recetas que se envíen al concurso pasan a ser propiedad de la casa R. T. French's Co. Inc. de Nueva York.

**EL CONCURSO SE CIERRA EL 14 DE JUNIO DE 1963**





# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

## Profesora Nelly Montero Rudín

Muy congratulada estuvo en ocasión de su cumpleaños anteayer, la distinguida profesora Srita. Nelly Montero Rudín, a quien saludamos formulando sinceros votos por su constante dicha y ventura.

## Doña Lilly K. de Gurdián

Por este medio enviamos los mejores votos de dicha y ventura a la gentil dama doña Lilly Kohkenper de Gurdián, quien celebra hoy la grata fecha de su natalicio.

## Srita. Ana Cecilia Góngora S.

Festegó ayer la grata fecha de su natalicio la encantadora dama Ana Cecilia Góngora Solari, para quien tenemos el mejor saludo y votos sinceros de dicha y ventura en unión de los suyos.

...ay mamá, qué rico está!

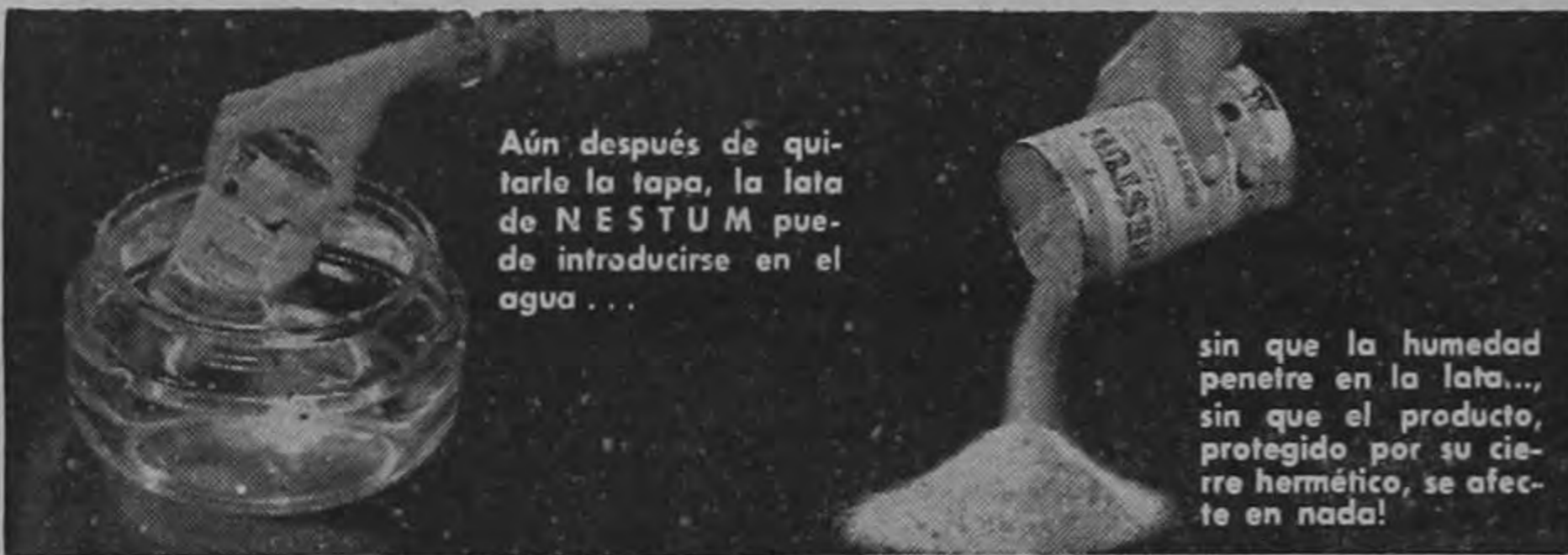


Lo mismo con leche fría, que con mermelada o con frutas frescas, a los niños les encanta

## NESTUM EN EL DESAYUNO

Cómo les gusta... y cómo los alimenta, porque NESTUM contiene trigo, cebada y avena:

TRES CERALES EN UNO!



Aún después de quitarle la tapa, la lata de NESTUM puede introducirse en el agua...

sin que la humedad peneire en la lata..., sin que el producto, protegido por su cierre hermético, se afecte en nada!

Por eso NESTUM es el único cereal que siempre llega fresco a su mesa, conservando completos todos sus valores alimenticios, porque...



SOLO VIENE EN LATAS... NO EN PAQUETES!

## LA CAMPANA DE LA LIBERTAD

ESTARA HOY EN LA CIUDAD DE

# SANTO DOMINGO



## Bodas de Oro en el hogar Fournier - Acuña



Sra. Ana Cecilia Góngora S.



Sr. Don MATEO FOURNIER

Cumplen en este día sus bodas de oro, medio siglo de ejemplar unión conyugal, don Mateo Fournier y doña Hortensia Acuña de Fournier, fundadores de un hogar meritísimo de la sociedad costarricense.

Las más nobles ejecutorias caracterizan a ambos esposos y son el legado que, como el mejor blasón, han dado a sus descendientes. Don Mateo es el caballero íntegro, ejemplo de rectitud y honorabilidad, y doña Hortensia es un dechado de virtudes, honra y prezo de nuestras matronas ejemplares.

En este hogar nacieron María Cristina, que a la edad de un año volvió al Cielo, y don Fernando, una de las más brillantes figuras del Foro nacional, quien contrajo matrimonio con doña Virginia Facio, de quienes son hijos: Fernando Alberto, Gastón, Arturo, Marco Vinicio, Ana Virginia e Ivette.

Esta tarde en la Iglesia de San Pedro habrá un Té Deum y a continuación una recepción en la residencia de los esposos Fournier - Facio.

LA REPUBLICA en forma muy atenta saluda a la distinguida pareja, compendio y suma de bondad y de nobleza, y les hace llegar en este venturoso aniversario, sus mejores votos de felicidad.

## Tienda Thrift and Gift será inaugurada por el U. S. A. Women's Club

El U. S. A. Women's Club va a cubrir un Thrift and Gift Shop en donde se venderán ropas, joyas, carteras, sombreros, adornos y otros objetos a precios muy bajos. Estos objetos son nuevos o casi nuevos y todos en muy buen estado. La ganancia de este Shop será para ayudar a La Ciudad de los Niños.

Esta tienda está situada en la planta baja del edificio de la Torre del Oro, frente a Panatira, en la Oficina del Club de Leones y la Legión Americana, quienes gentilmente han cedido el lugar.

Aconsejamos a nuestras lectoras que no se pierdan la oportunidad de pasar al Shop y ver los lindos vestidos, faldas, ropa para muchacho, etc. a unos precios que hay que ver para creer.

El Thrift and Gift Shop será inaugurado el próximo viernes. Estará abierto de las nueve y media de la mañana a las cinco de la tarde.



A JORGE LUIS UJUETA SOTO, DE SU MAMA

# Madre Dolorosa



Anduve paso a paso contigo,  
Madre Llena de Dolores,  
en esta Cuaresma...  
te seguí en el Gólgota de horrores  
en pos de tu amado Hijo!  
Las siete espadas...  
que transpararon tu corazón,  
hicieron sangrar, mi alma pecadora...  
Viví la Sublime Tragedia del Calvario;  
te sentí, Madre Dolorosa, con tu sacrosanto Hijo  
agonizando al pie de la Cruz.  
Te ví, con el inocente sacrificado  
en tus regazos amantísimos,  
cubriéndolo de maternales caricias!...  
Vernes de Dolores!... entre coros angélicos  
en un fanal de luz y aromas primaverales,  
bajaste, Señora, a aquella cama del Hospital  
en la que cual piedra de sacrificios  
se inmolaba, mi amado Jorgito  
y con tu sola presencia,  
inundaste su almita de paz  
y calmaste sus dolores materiales;  
y tomándolo entre tus virginales manos  
con él, te remontaste al Cielo!,  
dejándonos llenos de esperanza  
y de fortaleza en este amargo trance,  
para sepultarlo el sábado  
en que Tú, bajas al Purgatorio  
a sacar las almas de los que en Ti esperan.  
Domingo de Ramos!... entrada triunfal de Cristo  
en medio de palmas a Jerusalem.  
Con jubiloso fervor mi hijo  
se fue corriendo, detrás de El y por eso,  
en su memoria iniciamos el novenario  
y con dolor meditamos la Pasión y Muerte  
de Nuestro Divino Redentor!  
Domingo de Gloria! ¡Gloria de Resurrección!  
Tú, mi Jorgito, que a Cristo imitaste,  
con Cristo has resucitado en el Paraíso,  
Lunes de Gloria! ¡Pascua Florida!  
terminamos hoy, tus nueve días...  
Anduve, paso a paso contigo,  
Madre Llena de Dolores,  
en esta Cuaresma...  
y mi amargura infinita se ha trocado  
en rutilante ANGEL DE PAZ;  
que en las milicias celestiales  
entre querubines, arcángeles y serafines  
custodia el Trono del Altísimo Señor!  
y desde allí vela por nosotros,  
los que en este Valle de Lágrimas,  
le recordamos con Amor!!!

Abril 1963.

## Bodas de estaño en el hogar VAZQUEZ-REES

Los apreciables esposos don Miguel Vásquez Aguilar y su gentil señora doña Noemy Rees de Vázquez, se encuentran de plácemes con motivo de celebrar sus 10 años de feliz vida matrimonial. En esta ocasión sus hijas M<sup>o</sup> Isabel y Ana Cecilia saludan muy cariñosamente a sus queridos padres.

## Regresó de Venezuela doña Gisela de Grooscors

Presentamos nuestro atento saludo a la gentil y bella dama doña Gisela de Grooscors, esposa del Sr. Embajador de Venezuela, quien ha regresado de su viaje a su patria.

hoy ...



una exclusividad de

alumiplastic

DISTRIBUIDORES:

PANATRA  
Contiguo a la Iglesia del Carmen  
TELEFONO 4925

BEDOUT & ARANGO  
75 varas Este de LACSA  
TELEFONO 4929

# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

DE USTED DEPENDE QUE SU SUEÑO SE CONVIERTA EN REALIDAD...!!!

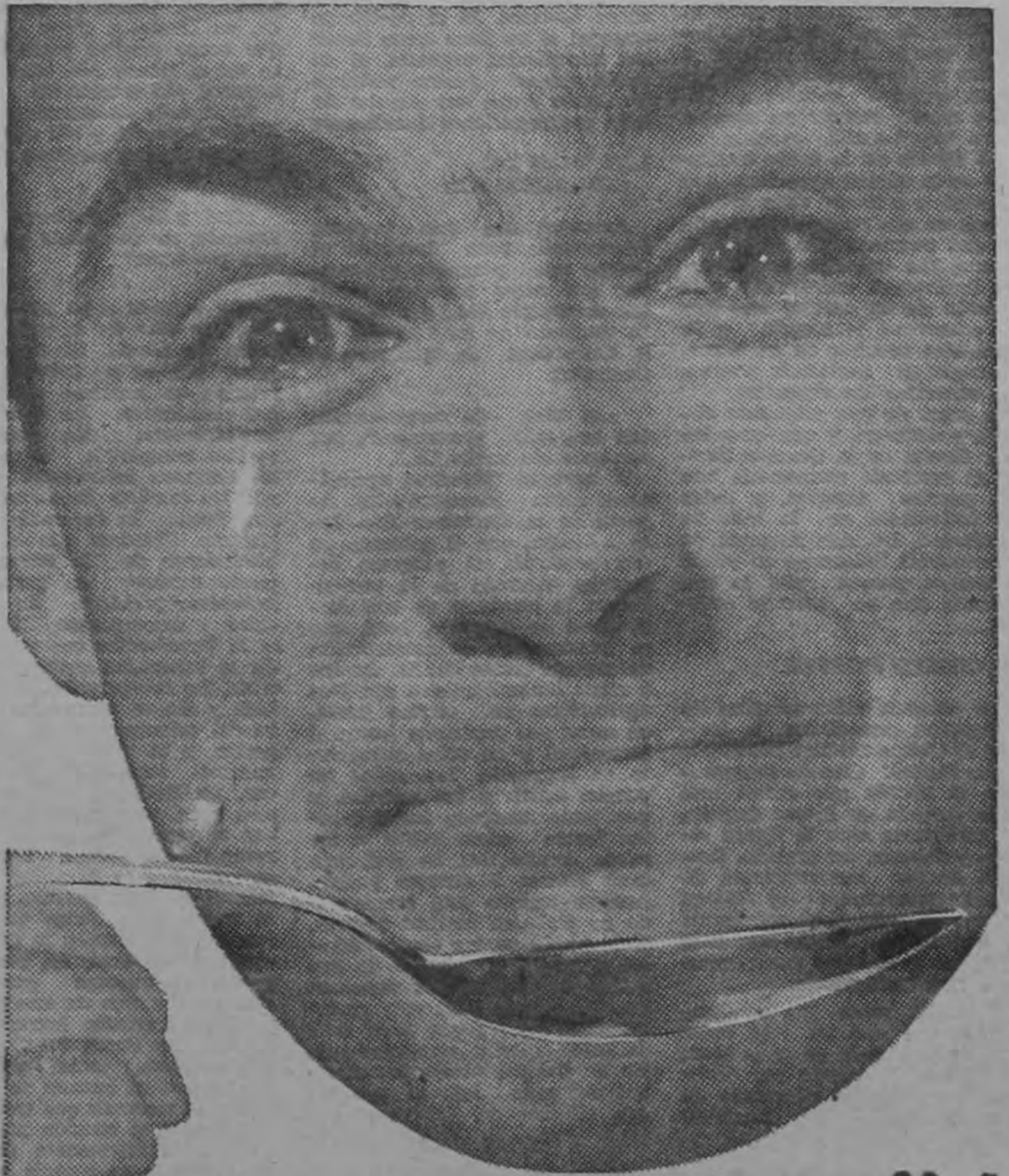
UN LOTE DE 600, 700, 800 ó 1.000 vs.2  
POR SOLO ₡ 15.00, ₡ 22.00 ó ₡ 30.00 vs.2

En VISTA ALEGRE y BELO HORIZONTE



¡Naturalmente!

NO ESPERE, visite hoy mismo nuestras oficinas Inco Ltda., contiguo al Gallito Comercial. Oficinas 203-204, altos del Maracas. Teléfono 5264 o en la Sección de Ventas en los propios fraccionamientos



Esta si es sopa de pollo!

Generosas porciones de tiernos pollos de granja, finos fideos (o arroz) y sazón al punto para darle hasta seis platos de caldo sustancioso y nutritivo... una verdadera sopa de pollo que encanta por su rico sabor y precio económico. Pruebe hoy mismo la nueva Sopa de Pollo MAGGI.

Se cocina y se come mejor con

# MAGGI





# "LIMON NO SUPLICA: RECLAMA Y EXIGE!"

(Un reportaje exclusivo de LA REPUBLICA)

Escribió: ORLANDO NUÑEZ PEREZ

Fotos: ARCHIVO y RIPTON H. BROWN

El proyecto de contratación petrolera, entrará el miércoles en la Asamblea en su fase definitiva, para su aprobación o rechazo definitivo. La discusión pública en torno al debatido problema, ha capitalizado la atención del pueblo que intuye, en el debate, profundas y trascendentales cuestiones que envuelven el futuro del país en todos los órdenes.

Pero, en ningún lugar de Costa Rica, se sigue con más interés el debate, la posición asumida por cada quien, y se espera con más ansiedad el resultado de estas gestiones que en la bella provincia limonense, donde la aprobación del contrato petrolero, y el inmediato comienzo de las obras de la Refinería, se han constituido en cuestiones de propia supervivencia...

## "LA REPUBLICA" EN LIMON

Con el fin de conocer estos estados de ánimo del pueblo limonense, es que fuimos al terreno mismo de la noticia, a buscar a representantes de distintos sectores sociales de Limón, para conocer su opinión sobre tan discutido problema.

El sábado en la tarde estábamos en la ciudad acogedora, que muestra a primera vista los estragos de una recesión económica que amenaza su existencia misma. Sin embargo, los animosos limonenses, enfrentados a la decisión de su destino inmediato, conservan la alegría y la franqueza peculiar de su tierra, y acogen al periodista con vivas muestras de simpatías.

A pesar de que estuvimos sábado y domingo, y que eran los días finales de la Semana Santa, el comercio permanecía con sus puertas abiertas, y todas las actividades en la calle se mantenían. La vida lánguida de la economía limonense no puede detenerse, porque ella es tan precaria que no permite asustos...

## EL OBISPO HOFFER

La primera visita en plan de indagación periodística, la hicimos al Obispo católico Mons. Alfonso Hoffer. Cuando traspasamos la arcada que cierra una bella cancela de hierro forjado, ya estábamos ante la figura serena y robusta del prelado. Después de las presentaciones de ritual, comenzamos el diálogo en una pequeña pieza sobriamente amueblada, donde con toda gentileza y claridad fue respondido el interrogatorio.

"Muchas veces no se comprende que uno no debe estar situado solamente en la posición de Obispo" comienza por decirnos Mons. Hoffer percatado de nuestro interés. "Sino interesa-

dos en la vida natural de los pueblos. Pero aún desde el punto de vista religioso, ocuparse de los problemas del pueblo y tratar de ayudar a resolverlos es poner base a la religión. Cuando yo era cura en distintos pueblos, conocía de primera mano los problemas de escuelas, patronatos, asistencia sanitaria, etc., y desde el púlpito le hablaba a los feligreses de la importancia de la educación popular, la salubridad y otros problemas sociales. Aprendiendo a leer y escribir, aprenderéis más pronto religión, solía decirles..."

El Obispo hace una pausa en su reposado hablar. Luego prosigue:

"Por eso es que me he permitido opinar sobre los urgentes problemas de Limón, y los beneficios de una Refinería en nuestra provincia, que marcará Dios mediante, el inicio de la industrialización requerida para poner en actividad tantos brazos desocupados como ahora tenemos. Si el pueblo no trabaja; si no tiene como llenar sus necesidades urgentes, si no puede comer ¿cómo podemos predicarle y que nos escuche sin esas preocupaciones familiares?"

## LAS VIAS DE COMUNICACION

Aprovechamos una pequeña interrupción para formular al Obispo una pregunta: ¿Monseñor qué otros aspectos positivos contempla Ud., del inmediato comienzo de los trabajos de la Refinería de aprobarse el Contrato?

"Las vías de comunicación que han sido prometidas", nos responde sin vacilación.

Y agrega: "Nuestros agricultores están incomunicados. Aparte de la Carretera San José - Limón, que el gobierno podrá construir, el progreso industrial derivado de la presencia en la provincia de una Refinería de petróleo, hará que se incremente la construcción de vías de comunicación. Cuatro o cinco horas demoran nuestros agricultores en ciertas zonas, en sacar sus productos hasta el ferrocarril y en otros sitios esto es imposible. Los niños no pueden asistir a las escuelas, y por tanto tampoco los feligreses tienen como asistir a las misas dominicales. La Refinería dará ánimos a nuestro pueblo. Aunque cuando esté funcionando no trabajen muchos obreros, si lo harán en las obras iniciales, y además tendremos la sensación de que se nos toma en cuenta, y que estaremos dando los primeros pasos para salir de este mortal estancamiento. En un tiempo, Limón fue el canal del gran ingreso nacional con el banano. Esto es que

ahora no se regatea más a Limón la oportunidad de progresar. Mas que de progresar, salir del agobio asfixiante de su actual situación. Por eso hemos exhortado, y lo hacemos de nuevo, a cuantos tengan que ver con la aprobación del Contrato petrolero, para ayudar, antes que interferir, que sea ya una realidad esta esperanza del pueblo limonense..."

## DOS GERENTES DE BANCO

Nadie tan calificado como los que desde las gerencias de los bancos, están en comunicación directa con las realidades económicas de la zona, para opinar sobre la crisis que atraviesa Limón, y la urgente necesidad que tiene la población citada, de recibir una inmediata inyección que revitalice su precaria situación económica.

Por eso procuramos interrogar a dos jóvenes gerentes de bancos: los señores Alvaro Laprada, del Banco de Costa Rica, en Limón, y Fred O' Neill que ocupa similar posición, pero en el Banco Nacional en la sucursal allí establecida.

En la calle encontramos a don Alvaro Laprada, y allí mismo, le abordamos con nuestras preguntas.

¿Qué puede decirnos, señor Laprada, de la crisis que vive esta provincia?

"De entrada debo asegurar a Ud., que esta es la más grave crisis de Limón. El precio del cacao, que es un principalísimo renglón en nuestras posibilidades económicas, ha descendido terriblemente, y las malas cosechas completan el cuadro. Necesitamos actividades para que las familias limonenses puedan llevar lo necesario a sus hogares. Creemos que el establecimiento de la Refinería, puede resolver en parte este gravísimo problema de inactividad y desocupación. El Banco es el termómetro que puede medir la intensidad cierta de estas crisis. La recuperación está muy baja y eso es contundente prueba del estancamiento de los negocios, y la vida precaria de nuestras actividades económicas. La Refinería es una gran cosa para este pueblo, y puede ser el punto de partida de la recuperación, porque llevará el optimismo y la fe a los trabajadores hoy sin destino. Se está produciendo algo que será funesto para Limón: la fuga del elemento humano, en busca de horizontes mejores por otros caminos, ya que en sus propios predios no pueden lograrlo. Los negocios en Barra del Colorado, por ejemplo, están liquidados. Ni madera ni banano se exportan, y el mercado que constituía Cuba para el renglón maderero está definitivamente cerrado. Igual ocurre en Sixaola y otras regiones. Estamos, repito, en la más grave crisis vista en Limón. Hacemos votos porque se resuelva pronto el contrato petrolero, para que comiencen de inmediato los trabajos que lleven un poco de posibilidades a los desocupados de hoy..."

## FRED O' NEILL

Una larga conversación sostuvimos, en el corredor de su residencia, con el dinámico y joven Gerente del Banco Nacional, en Limón, que tiene una documentada y amplia visión de los problemas que confronta la provincia.

"Nuestra situación es tristísima" comienza mientras tomamos las notas iniciales. Dada la especial naturaleza de esta zona, nuestras actividades económicas son de vaivén. Están sujetas a variaciones peligrosas en lo económico, y en estas consideraciones, incluyo condiciones climáticas, geográficas, etc., que a veces nos acarrearán fatales trastornos. Limón vive una economía primaria. Hemos estado siempre en situación de aislamiento con respecto del resto del país, y no hemos podido desarrollar una economía estable,



Un sonriente limonense que nos da sus opiniones casi sin bajar de su bicicleta: Ripton Hazel Brown. Su voz es voz de pueblo que sufre y espera. (Foto JMT).

## UN POCO DE HISTORIA

"La presencia de distintas compañías que iniciaron diversas gestiones económicas, como por ejemplo las actividades de la United Fruit, fueron factores determinantes y responsables del desarrollo de Limón hasta hace pocos años. Al retirarse estas compañías de nuestros medios, desapareció nuestra importancia económica. En la década de los cuarenta, se inició la despoblación de Limón, al cesar sus negocios distintas compañías extranjeras.

"En cuanto al cacao, recordemos que desde el siglo XVII ya se tienen noticias de su cultivo en zonas como las llamadas "riberas de Moén". El cacao, con ser americano, se produce sin embargo en África. Tal como el café, que es de allá y aquí se produce económicamente aceptable. Eso trae muchos problemas. Cuando se fue la United Fruit, que se ocupaba del negocio de bananos, nos ocupamos preferentemente del cacao, pero sus precios y producción han venido bajando en forma tan notable, que estamos en un período crítico. Los precios no satisfacen los costos, aparejando una descapitalización palpable. Como negocio no rentable, falla la asistencia y se empobrecen los cultivos. También la naturaleza ha golpeado a los que trabajan y luchan en Limón: probablemente, las aguas caídas en noviembre y diciembre, arruinaron 90 mil quintales de cacao. Quiere decir que se ha perdido el 50 por ciento de la cosecha de 1962 - 63. El segundo ciclo de la cosecha se ha perdido íntegro. ¿Qué cómo vivimos? Estamos viviendo del aire!"

## NUESTRO AGRICULTOR

¿Y qué cuadro puede mostrarnos del agricultor en esta provincia?

"El problema del agricultor es tremendo. La propiedad privada es apenas medible; es incluyente. Los Bancos no pueden ayudar a esos agricultores porque ellos no cuentan con las garantías que exige la ley. Son casi todos precaristas en su mayoría. Y la vida lánguida de los centros urbanos, es reflejo fiel de la empobrecida vida de nuestros campos. Hay que sacar a Limón a una posición favorable, de movimiento económico propio, no ficticio. Para ello es preciso, según se nos ha enseñado, llevar la región de una economía agraria empobrecida a una de franco desarrollo industrial en tiempo corto. Esto ya es problema de todo el país, no sólo de Limón, aunque nosotros sintamos el agobio más duramente por la precaria condición de la región.

## LA REFINERIA

"En el caso nuestro que nos ocupa, creemos que la Refinería será de gran utilidad. Llevará un cierto número de nuestros hombres a labores industriales, y creará técnicos bajos, nos dará un vigoroso impulso ocupando cerca de dos mil obreros en las labores de construcción. En una ciudad de 14 mil, esto es algo.

"Además, y todos coincidimos en ello, la carretera que se derivará del actual contrato que parece será otorgado a "Refinería Costarricense de Petróleo S. A.", podrá habilitar enormes zonas de este granero natural de Costa Rica. Hay también en esta provincia, grandes posibilidades para la ganadería. Aquí hay extensas zonas donde hay que chapear el pasto que en otras partes es preciso sembrar. La precipitación pluvial abundante, hace de estas tierras limonenses, un emporio de riqueza que no hemos podido explotar.

"Hay algo más, amigo periodista, que quiero hacer notar, aunque se alargue esta entrevista, y es lo siguiente: con desechos de la Refinería, podrán instalarse nuevas industrias como las de asfalto, perfumería, y otras que están incluidas en la industria petroquímica. Esta que estamos viviendo es una inestimable experiencia porque puede marcar un interesante cambio: o nos ayudan a salir de esta primitiva economía de trueque que estamos viviendo, o el desastre no se hará esperar!"

## UN DATO ESPELUZNANTE

"¿Quiere Ud., saber como vive nuestro pueblo? Pues publique este dato concreto: el consumo del azúcar en Limón ha bajado en un 40 por ciento. Cuando el pueblo no endulza su café, o no echa sal al arroz, todo tiene que estar muy mal. Cuando los artículos básicos de consumo comienzan a aflojar, es que estamos muy mal. Y eso lo sabemos, porque el azúcar es renglón básico, y porque el Banco maneja su venta en Limón. ¿Qué le parece este dato? ¿Qué comen nuestros obreros? ¿Algún pescado? ¿Y nuestros campesinos? frulas de pan y plátanos verdes... En definitiva, amigo periodista, veremos que destino nos toca. La Refinería es cosa urgente, por todo lo anotado, y no debemos dar más largas a lo que pertenece ya a todo un pueblo..."

## RIPTON HAZEL BROWN

En la calle abordamos al simpático Ripton Hazel Brown. Venía pedaleando en su bicicleta,

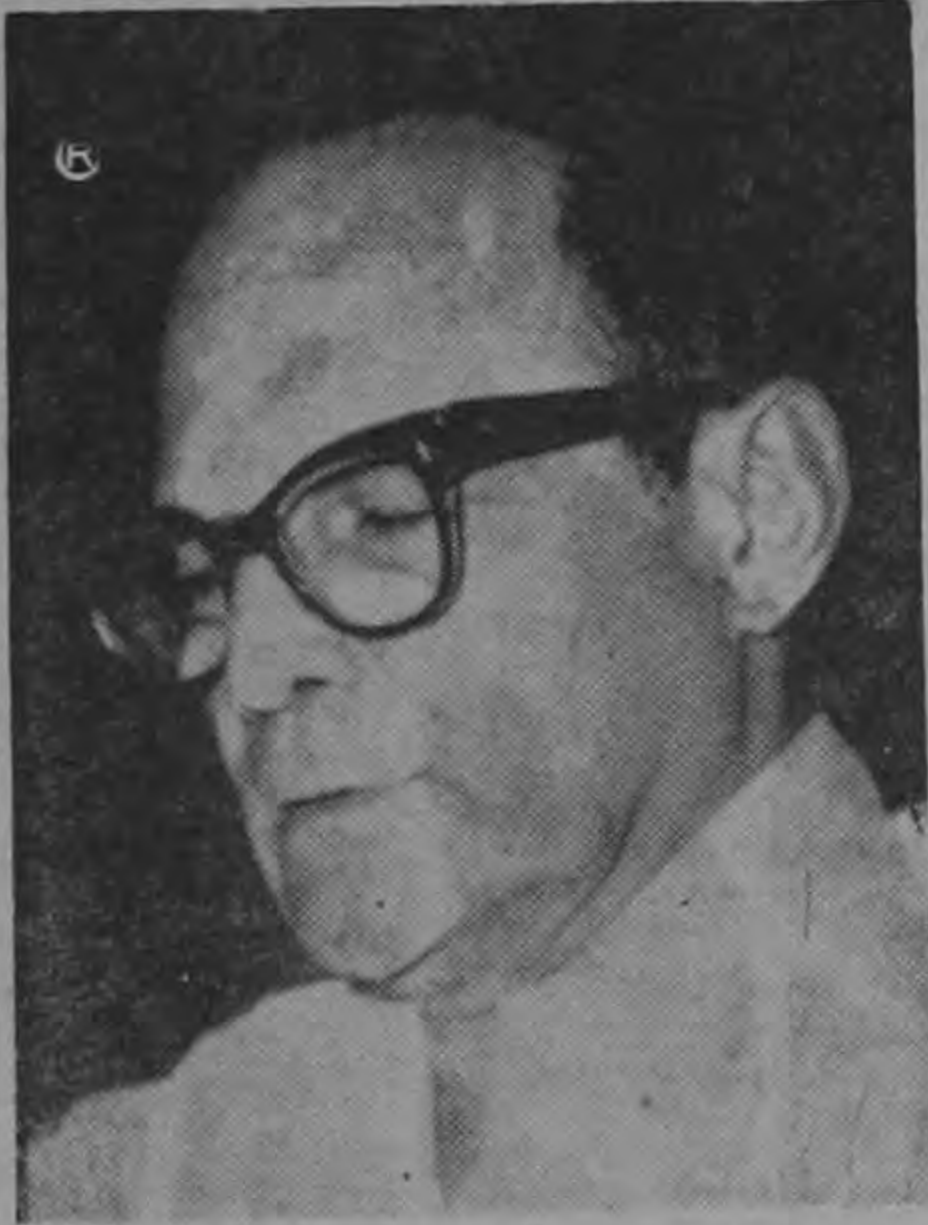
—(Pasa a la Pág. Siguinte)



Don Fred O'Neill, Gerente del Banco Nacional en Limón. Sus declaraciones para LA REPUBLICA penetran profundamente en el centro mismo de la crisis que vive Limón. (Foto R. H. B.)



# "LIMON NO SUPLICA: RECLAMA Y EXIGE!"



Don Raúl Velázquez, cuando hacía sus vehementes y claras declaraciones a pedido de nuestro enviado especial a Limón. (Foto SOLANOV).

—(Vienen de la Pág. Anterior

y al llegar justamente a la esquina del Hotel Caribe, frente al Parque Vargas, le hicimos una amistosa señal de parada. Alguien que nos acompaña le conoce, y nos presenta. Todo amabilidad y simpatía nos contesta en forma rápida y decidida nuestras preguntas...

¿Dónde trabajas actualmente?  
"En el ramo de construcción, aunque he trabajado anteriormente en otras distintas ocupaciones, incluso en San José..."

¿Qué espera el pueblo de la Refinería?  
"Trabajo, más trabajo... para que podamos librar el sustento y pensar en la educación y la vida de nuestras familias..."

¿Esperas que se compruebe el contrato petrolero en la Asamblea?  
"Antes quiero yo también preguntar, señor periodista: ¿dónde está quedando la moral de nuestros compatriotas que adversan este bien para Limón? Esto tiene que terminar y no darse más rodeos y vueltas, lo que ya está más que estudiado..."

¿Tienes fe en que pronto comiencen los trabajos de la Refinería?  
"Si vinieran aquí los que están alargando este bien para nosotros y para todo el país, y vieran las condiciones en que estamos viviendo, cambiarían su actitud, por patriotismo y humanidad..."

Los intereses que adversan el contrato que va a ser aprobado, son muy hondos y los respetados, pero ellos tienen también que respetar nuestras leyes que han declarado que es bueno el contrato... Y lo que es más sagrado aún, el derecho de nuestro pueblo a progresar y salir de esta triste situación en que nos encontramos. No creo que haya en Costa Rica región más azotada en estos momentos que Limón... ¿Hasta cuándo seremos olvidados, ignorados, dejados de lado? Ya esto viene convirtiéndose en algo muy duro para nosotros... Esperamos que los señores diputados aprueben por fin el contrato y que en pocos días comiencen los trabajos... mis conciudadanos así lo esperan... ¡y yo también!

RAUL VELAZQUEZ

Una especial corriente de simpatía se estableció entre este reportero, que aún en sus objetivos funciones de informador, no puede dejar de lado cuestiones de sensibilidad, y el enérgico hombre de negocios, cordial y amplio que es Raúl Velázquez.

En su Hotel Caribe nos hospedamos. Allí charlamos ampliamente sobre tópicos de la más diversa índole, y en medio de la trama de las opiniones, se estableció un sutil lazo espiritual de simpatía, que, entre otras cosas, hará inolvidable nuestra visita a Limón.

Descendiente de familias que se asentaron en Limón hace muchos años luchador incansable por el progreso de su tierra Raúl Velázquez nos pareció una gran voz de protesta que se desborda; de esperanza que se sale fuera del alma, y se agita como bandera ilusionada.

Dejemos que él nos hable, en su claro lenguaje:

"Amigo reportero... seré corto y realista..."

"Muy poco podemos agregar o decir, fuera de lo ya dicho. Se ha abusado de la paciencia de los limonenses. Por más de medio siglo hemos dado al prócomún, en impuestos, la contribución total del banano y del cacao. No se respetaron las finalidades de esos impuestos. Absolutamente nada le entregaron a Limón. Nos redujeron a lo que somos actualmente: un pueblo carente de vías de comunicación, lo que nos ha obligado a mantenernos dentro del agobio de monocultivo del cacao. Sin industrias, porque carecemos de todo. Sin verdadera participación en el presupuesto nacional porque pareciera que se nos considera como extranjeros. Tenemos dos muelles; ahora solo queda uno, lo que obliga a los barcos a esperar turno a veces durante cinco días para su descarga. Tenemos zona turística, pero para que nos visiten los huéspedes; no tenemos ni siquiera un balneario decente. Nuestras buenas calles, parecieran espinas de pescado, y el aseo va desapareciendo. La municipalidad está económicamente incapacitada de emprender obra alguna. Este es el cuadro: desocupación en las fincas; el comercio en bancarrota y los Bancos aumentando la larga lista de morosos. Hay paralización financiera.

"Dos alternativas nos quedan: o la Refinería... o sembrar marihuana. Otro remedio podría ser, que se haga cargo de nosotros el Seguro Social. Bastaría que construyeran pronto el Hospital que comenzarán dentro de poco en otro sitio en Limón, y que nos metan a todos e él.

"Esto es la pura verdad. La Refinería no tiene otra cosa de limonense que su ubicación; en

## TIEMPO DE HOY

Vertiente Atlántica — Nublado y con lluvias débiles.  
Valle Central — temperaturas y vientos moderados y seco.  
Vertiente del Pacífico — aguaceros muy aislados después de medio día.

TEMPERATURAS EXTREMAS EN EL COCO:  
Máxima 28.6 °C  
Mínima 18.1 °C  
EN SAN JOSE:  
Máxima 22.4 °C  
Mínima 16.6 °C  
Servicio Meteorológico Nacional

lo demás es de envergadura nacional. La carretera a Limón, la canalización de Tortuguero la construcción de una moderna Penitenciaría, son obras de beneficio general. Lo único que sí es nuestro, es la miseria que padecemos en estos momentos"

"Necesitamos esa Refinería, sin más demoras, para incorporarnos al progreso que han logrado otras provincias. Estamos dispuesto a no celebrar los 15 de setiembre, porque aunque sea penoso decirlo, así daremos gusto a los que no nos tratan como a costarricenses... Eso es todo por el momento".

¡Y bien que hablaba claro don Raúl...! Junto a la mesa del restaurant donde charlábamos se acercan algunos amigos, que se interesan por LA REPUBLICA, por su reportero y que van dejando sus opiniones sobre Limón, la crisis económica que allí se vive, la necesidad de que se terminen las gestiones del contrato; comentarios mordaces bre actitudes dilaciones, campañas interesadas, etc. El periodista oye, a su vez, contesta, indaga, recoge opiniones y anula la suya porque su interés es informativo, y se impone la objetividad...

Pero si podemos decir que el pulso de aquel pueblo, que besa el Atlántico, de gente alegre, buena y esperanzada, late empujado por una gran esperanza. Y los pueblos, cuando se ponen en marcha para conseguir un objetivo, que es vital para su subsistencia, son indetenibles...

¡Limón necesita la Refinería, y reclama con urgencia su construcción...!

Muy gráficamente nos lo dijo allí un mozalbete, leno de ardorosos impulsos reivindicadores: "Limón no suplica; reclama y exige..."



Monseñor Alfonso Hoffer, Obispo de Limón. Sus declaraciones tienen, además del alto valor moral, el conocimiento de primera mano de los problemas de Limón, cuyas zonas urbanas y rurales, tiene que recorrer continuamente en el desempeño de su altísima misión apostólica. Sobre estos temas, relacionados con la construcción de una refinería en Limón, charló con nuestro Jefe de Información. (Archivo).

## POSTAL

10 de abril de 1963.

Señores

don Romano Orlich

doña Celia Carranza de Orlich

don Romano Orlich Carranza, y

Dr. don Claudio Orlich Carranza.

Mis distinguidos y respetados amigos:

Una incidencia puede ocurrir en cualquier momento, aunque uno haya hecho todo lo posible por evitarla; el maltrato que nos hizo en el orden moral don Alberto, provocó un sentimiento de honda pena, y causó una reacción que en ningún momento debe estimarse como otra cosa que el producto de fuerzas insuperables, también del orden moral.

Quiero testimoniarles mis sentimientos de profundo pesar, de honda estimación, de profundo respeto a esa, tan respetada familia, y pueden estar seguros que mi sentimiento sabe perdonar la injuria, y rogarles tener como indelebiles, mis mejores sentimientos hacia ustedes.

Afmo.,

Hernán Cordero Zúñiga

Esta carta fue enviada por mí, en forma espontánea a los familiares del señor don Alberto Orlich Carranza como una explicación necesaria de un acto mío que soy el primero en lamentar, y que me ha producido profundo dolor.

Cuando envié la anterior comunicación, no sabía que se iba a producir la tarjeta que en los diarios del día once me dirigieron, en forma pública, sus respetados padres y hermanos.

Creo que la carta que hoy publico y que fue entregada a las cinco de la tarde del día diez, personalmente por mi hermano el Dr. Rodrigo Cordero Zúñiga, contiene una explicación que les debía por un acto incontrolable, que lamento profundamente se haya producido y que sólo puede tener justificación en una reacción humana incontrolable, producida por la profunda herida que sentí en mi dignidad.

Hernán Cordero Zúñiga



# deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

## Cofal derrotó en gran juego al campeón Hopec

En la tarde dominical Numar vapuleó al Atlético Soto López

Por Eustace Bryce

En continuación del campeonato mayor de beisbol josefino, se cumplió la segunda fecha de la segunda vuelta ante regular asistencia en el Parque Escarré.

A primera hora enfrentaron Hopec y Cofal, brindando un encuentro sensacional con duelo de lanzadores de ambos equipos. Para el Hopec lo fue el experimentado Jaime Morgan y para el vencedor el zurdo José Angel Salazar. El encuentro transcurrió hasta la altura del séptimo episodio sin anotaciones, pero abriendo el octavo Alfredo Brown del Cofal; abrió con sencillo al jardín derecho, luego vino Rodrigo Alfaro a batear por Félix Murillo y conectó un hit al jardín izquierdo y Brown aprovechó para llegar a la tercera base mediante error de Stanford Nicholson, y el bateador avanzó hasta la segunda almohadilla. De inmediato la di-

rección técnica autorizó un cambio que fue positivo, entrando Farid Dumani por José Angel Salazar, que hasta ese momento le habían conectado cinco incogibles sin haberle anotado ninguna carrera y Dumani conectó una línea de hit sobre la segunda base para impulsar al home a Alfredo Brew quien a la postre le tocó anotar la carrera del triunfo para su equipo. Cabe destacar la cogida llevada a cabo por Luis Bermúdez a un bateador de Wilfredo Libby al right center y que hubiera sido por lo menos un doblete. Esto ocurrió en el octavo episodio, y un aradón espectacular del veterano Ernesto Pazos cerrando el noveno episodio, a un foul fly del pitcher Jaime Morgan del equipo campeón.

El pitcher ganado lo fue José Angel Salazar, que encontró con el pie derecho en este campeonato y lo asistió en la receptoría Efraím Flores. El perdedor fue Jaime Morgan que lanzó todo el partido. Tiene ahora dos ganados y uno perdido.

Los mejores bateadores por cada equipo fueron Stanford Nicholson de cuatro veces al bate conectó tres incogibles. Y por el equipo del Cofal lo fueron Félix Murillo, Rodrigo Alfaro, Miguel Masís y Alfredo Brown con un sencillo cada uno.

Los números finales fueron:

COFAL: 1 carrera, conectó 5 hits y no cometió errores.

HOPEC: no anotó carreras, conectó 5 hits y cometió 2 faltas.

En el segundo encuentro que se inició a las 2 de la tarde enfrentaron Numar y Soto López. A la altura del quinto episodio el Soto López aventajaba por 2 carreras a 1, pero después el subcampeón empezó a reaccionar en forma espontánea para ganar el encuentro por 7 carreras a 2, secundado con acertado lanzamiento de Kenox Howden y del cuadro defensivo que cooperó en gran forma.

El pitcher ganador lo fue Kenox Howden que lanzó toda la distancia y tiene ahora 1 ganado y 1 perdido. El pitcher perdedor fue Mario Segura; y en la receptoría estuvieron Guillermo Campos y Victor Hugo Mesén. Los mejores bateadores para ambos equipos fueron Lewart Stewart con 3 veces al bate 2 hits, Carlos Manzanares 4 veces al plato, 2 hits. Para el Soto López le fue Enrique Segura con 4 veces al bate, 2 im-parables.

Los números finales fueron:

	C	H	E
NUMAR	7	10	4
SOTO LOPEZ	2	2	4

He aquí la clasificación actual de los equipos al finalizar la segunda fecha de la segunda vuelta:

	G.	P.	Ave.
HOPEC	3	2	600
COFAL	3	2	600
NUMAR	2	3	400
SOTO LOPEZ	2	3	400

El próximo sábado a las 1 de la tarde enfrentan los equipos del Hopec y el Soto López.

El domingo a las 10 y media enfrentan Cofal y Numar.

## El torneo del sábalo resultó un nuevo éxito deportivo

El 10º Torneo Nacional de la Pesca del Sábalo tuvo desarrollo normal durante los días Santos Jueves 11, Viernes 12 y Sábado 13 con el más completo éxito.

No disponemos del espacio suficiente como para entrar a la crónica detallada, de tal manera que nos concretaremos a dar los nombres de los vencedores en las distintas especialidades y algunos otros detalles generales.

### CAMPEON NACIONAL

El codiciado título fue conseguido por Eduardo Chaves Carranza que pescó un gran total de trece piezas con un peso general superior al de José de la Peña que también logró el mismo número de presas.

Fue la primera vez que obtuvo el título y el premio a su constancia y dedicación a este deporte emocionante y caballeroso.

### CAMPEON TENSION - PESO

Se presentó en este caso algo inusitado, pues hubo empate tanto en número de piezas como de peso total entre Gonzalo Hoffmaister y Ricardo Vargas Arredondo.

Nunca había ocurrido nada semejante en los nueve torneos anteriores.

Los jueces tendrán ahora que fallar a quien corresponde el título después de someter a pruebas las cuerdas empleadas por uno y otro.

### CAMPEON TIBURON

El título quedó en poder del veterano pescador Jorge Yankelwitz uno de los más entusiastas elementos de este deporte.

Pescó un enorme esqualo de 280 libras de peso en Laguna Santa May que le valió el título, empleando cuerda de 80 libras en demostración de su habilidad y constancia.

### CAMPEON SÁBALO MAS PESADO

Este honor correspondió al Ing. José María León Páez, que sacó un sábalo de 111 libras de peso después de cuarenta y cinco minutos de lucha.

Dentro de pocos días se darán a conocer las estadísticas y datos oficiales del torneo después de que los jueces den su fallo definitivo.

### CAMPEON POR EQUIPOS

Hasta el momento de escribir esta crónica sabemos que la escuadra de pescadores limonenses marchan en el primer lugar y que su título parece asegurado.

El grupo de porteños estuvo formado por De la Peña, Garrón, Gabú, Caliche y Cantillo.

En el segundo lugar quedaron colocados los pecadores alajuelenses.

### DON JULIO GROSCORS

La presencia por especial invitación del fundador de esta claseo de torneo don Julio Groscoors le dio mayor interés al certamen ya que participó activamente.

Fue objeto de grandes demostraciones de simpatía convirtiéndose en el epicentro de todas las actividades.

También fueron motivo de especial afecto el gran actor mexicano Andrés Soler y el norteamericano Ian Ross que vinieron al país especialmente a competir.

## INDEPENDIENTE Y VASCO F. C. EMPATARON

El domingo pasado se efectuó otro partido más en la cancha de Calle Blancos, a las once horas a. m., entre los equipos Vasco F. C. versus Independiente. El partido fue bastante movido, ya que los cuadros pusieron lo mejor de su gente, finalizando el encuentro con marcador de cuatro por cuatro.



He aquí recogida por nuestro fotógrafo la única carrera del gran juego del domingo entre Cofal y Hopec. Alfredo Rowe entra feliz a home aprovechando un hit de Farid Dumani. Antes se había embazado por sencillo llegando a tercera en error de Nicholson.



gría entre los cofalistas al terminar el juego. Habían derrotado al campeón Hopec por una carrera solitaria empatando con eso el primer lugar en uno de los mejores juegos que se han visto en el presente campeonato. Cofal luce en magnífica forma.

## EL PRESIDENTE ORLICH OFRECE RECEPCION ESTA NOCHE A LA SELECCION NACIONAL DE FUTBOL

A las ocho de esta noche en la Casa Presidencial será ofrecida una recepción oficial a los integrantes de la Selección Nacional de Fútbol.

El Presidente de la República, Don Francisco J. Orlich, ha querido en esta forma solidarizarse con el júbilo que en todo el país produjo la conquista del título de campeones por parte de nuestros futbolistas en el Primer Torneo Norte Centroamericano y del Caribe celebrado en El Salvador.

Si bien es cierto el día de su llegada todos los miembros de la delegación fueron recibidos en la Casa Presidencial, ese día no pudo estar presente el primer mandatario de la nación por encontrarse fuera de la ciudad.

Por eso el Presidente Orlich que en sus mocedades fue un magnífico balompedista, ha querido organizar esta recepción para patentizarle a todos los muchachos de Alfredo Piedra su más cálida demostración y



la gratitud del gobierno por su gran desempeño en aquella difícil contienda.

Al acto han sido también invitados directivos de la Federación Nacional de Fútbol, Director General de Deportes así como los cronistas y locutores deportivos.

USE PREPARACIONES DE LOS

Laboratorios

# ZEPOL

PRODUCTOS DE CONFIANZA



UNGUENTO ZEPOL

contra resfriados, golpes, dolores musculares, picaduras de insectos, etc. No se disipa, no se evapora.

ASMINOLETAS

contra ataques asmáticos. Sus buenos resultados son su mejor recomendación.

LOCION LAVANDA FLORADORA

para después de cualquier afeitada y antes de afeitarse con máquinas eléctricas.

After Shaving and Pro Electric Shaving Lotion.

Laboratorios

# ZEPOL

Distribuidores:

ALMACEN PALACIOS

Apartado N° 1.000, San José



## Costa Rica ganó el Campeonato Centroamericano de Motociclismo

Categoría 50 c.c. 5 vueltas al circuito de 3.200 metros.  
 1º Jorge Velázquez moto Honda 50 c.c. Nicaragua 10 Puntos.  
 2º Rafael Castillo moto Honda 50 c.c. Nicaragua 9 Puntos.  
 3º Oscar Carcamo moto Honda 50 c.c. Nicaragua 8 Puntos.

Participaron en esta categoría 18 corredores, Rodolfo Solís de Costa Rica ocupó el sexto lugar, no obteniendo puntuación.

Categoría Motonetas. 5 vueltas.  
 1º William Matamoros Moto Vespa 150 c.c. COSTA RICA 10 Pts.  
 2º Rodrigo Hueso Moto Vespa 150 c.c. El Salvador 9 Pts.  
 3º Francisco Aldana Moto Vespa 150 c.c. El Salvador 8 Pts.

Categoría 125 c.c. 8 vueltas.  
 1º Ivan Shuman Moto Honda 125 c.c. Guatemala 10 Puntos  
 2º Alvaro Bustos Moto Honda 125 c.c. COSTA RICA 9 Puntos.  
 3º Carlos Gallo Moto Honda 125 c.c. Nicaragua 8 Puntos.

Participaron en esta categoría siete corredores, Isidro Castillo de Costa Rica se retiró por desperfecto en su máquina.

Categoría 200 c.c. 8 vueltas.  
 1º Rafael E. Chang Moto Gilera 175 c.c. COSTA RICA 10 Puntos.  
 2º Rafael A. Zamora Moto Triumph 200 c.c. COSTA RICA 9 Pts.  
 3º Alvaro Bustos Moto Honda 125 c.c. COSTA RICA 8 Puntos  
 Participaron 8 corredores.

Categoría 250 c.c. 10 vueltas.  
 1º Rafael A. Zamora Moto Triumph 200 c.c. COSTA RICA 10 Pts.  
 2º Ivan Shuman Moto Honda 250 c.c. Guatemala 9 Puntos.  
 3º Federico Cruz Moto Honda 250 c.c. Guatemala 8 Puntos.  
 Participaron seis corredores.

Categoría Libre 15 vueltas.  
 1º Luis Argüello Moto Triumph 650 c.c. Nicaragua 10 Puntos.  
 2º Humberto Monge Moto Triumph 650 c.c. Nicaragua 9 Puntos.  
 3º Rodrigo Ayala Moto Triumph 650 c.c. Honduras 8 Puntos.

Participaron en esta categoría 13 corredores, Rafael A. Zamora ocupó en esta categoría el cuarto lugar con una pequeña moto de 200 c.c. y Alvaro Bustos el sexto con una Honda de 125 c.c.

Por puntos COSTA RICA ocupó el primer lugar con 56 puntos.

Nicaragua	Segundo	54 Puntos.
Guatemala	Tercero	27 Puntos.
Salvador	Cuarto	17 Puntos.
Honduras	Quinto	8 Puntos.

De los seis campeonatos en disputa Costa Rica obtuvo tres, Nicaragua dos Guatemala uno Honduras y El Salvador ninguno.

La sede del VII Campeonato y IX Convención será en Tegucigalpa Honduras.

Junta Directiva de la AMCAP, Asociación Motociclismo Centroamérica - Panamá, para el año 1963:

Antonio Asturias, Presidente, Guatemala.  
 Rodolfo Díaz Z. Secretario, Honduras.  
 Antonio Castro, Tesorero, Honduras.  
 Miguel Jara, Vocal, Costa Rica.  
 Juan Doña, Vocal, Nicaragua.  
 Carlos Ruiz N. Vocal, Nicaragua.  
 Rafael A. León M. Vocal, Costa Rica.

## Noticias de atletas ticos en EE. UU.

Desde Pennsylvania en donde están actualmente los atletas costarricenses que gozan de una beca, obtenida por medio de la Embajada Nortamericana, hemos recibido informes muy satisfactorios de la labor que realizan los jóvenes Oscar González y Carlos Luis Chacón.

Carlos Luis Chacón se está especializando en los 100 y 200 metros planos, en las diferentes pruebas ha clasificado de segundo, en los lanzamientos de disco

y jabalina, ocupa uno de los primeros puestos entre los atletas hispanoamericanos que están preparándose.

El latino que ha llamado mucho la atención es Oscar González, quien el 29 de marzo, hizo las dos millas en 10 minutos y 29 segundos, compitieron cinco fondistas del Colegio de Slipper Rock State, y él ocupó el segundo lugar.

Según el coach Mr Campbell, el tiempo es muy bueno, para

# deportes

— Por LUIS CARTÍN P. —

## Esta noche debutan los ases mundiales del tenis de mesa, Richard Bergmann y Chou Lin Chen en el Gimnasio Nal.



Como gran noticia para los aficionados al tenis de mesa informamos que esta noche a partir de las siete y treinta en el gimnasio de este elegante deporte, ubicado detrás del Gimnasio Nacional, se ofrecerán las presentaciones de dos ases mundiales.

Se trata del genial astro sueco Richard Bergmann, once años campeón mundial, y del chino Chou Lin Chen otra maravilla del ping pong internacional.

El gran programa de esta noche consta de cuatro partidas individuales en que los ases mundiales alternarán con los destacados jugadores nacionales Adolfo Chin y Hernán Sánchez, un juego de dobles, una sensacional exhibición de Bergmann jugando septado en una silla frente al rival que se le designe



y finalmente un mano a mano entre Bergmann y Lin Chen.

Para mañana se anuncia un segundo y último programa en que competirán los visitantes contra los tres jugadores mejor ranqueados en partidas individuales de gran emoción.

Los precios a cobrar además

para cubrir gastos serán los siguientes: Gradería general C. 4.00 y Silla C 7.00.

Ante el gran esfuerzo hecho por la Federación Nacional de Tenis de Mesa para presentar a estas dos luminarias de este deporte, esperamos que el público cooperará con su asistencia.

# APÉCO

LA COPIADORA MAS VERSATIL, RAPIDA Y DE MAS FACIL MANEJO QUE SE CONSTRUYE EN EL MUNDO.



LA APECO "AUTO STAT" COPIA CUALQUIER COSA:

- escritos a máquina
- escritos a mano
- dibujos y fotografías.



en cualquier clase de tinta y de cualquier color, en papel opaco o transparente.

# APÉCO

AHORRA... TIEMPO, DINERO Y TRABAJO!

Es un producto de American Photocopy Equipment Company

Pida hoy mismo una demostración a sus distribuidores exclusivos:

**TROPICAL COMMISSION CO. LTD.**  
 FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL  
 TELEFONOS 3432 - 2871 APARTADO 661



Anoche la directiva del Orión S. A. aprobó los contratos para la gira de su primer equipo a Suramérica. De acuerdo con los datos que obran en nuestro poder la delegación sale el próximo viernes por la vía aérea primeramente a Panamá en donde jugará el mismo día por la noche. Se-

guirá después para Colombia en donde cumplirá con una serie de cinco partidos en distintas plazas. Mañana daremos más detalles de esta carrera orionista por canchas de esos hermanos países.



# DIOS SABE DE QUIEN ES LA LAGUNA

Lugar de encanto es la Laguna de Mata Redonda. Unas 600 manzanas en perfecta planicie, protegida por altos cerros como el de Rosario, San Lázaro, Moravia y otras lomas de menor altura. Bandadas de patos, garzas "galanes sin ventura", buena pesca, lotos y lirios, abundan a lo largo de la bella laguna.

De forma rectangular, este vallecito tiene agua dulce durante todo el año. Hay una fresca brisa que atenúa la dureza del clima nicoyano. En épocas de invierno las aguas suben unos dos metros y llenan enorme

Un riquísimo valle, laguna natural, oasis nicoyano convertido en tremenda crisis.— Para qué sirve la Laguna.— Un fallo y otra Fuente Ovejuna.— Vidatribunal.— Hace falta un Salomón en Mata Redonda.— Una Semana Santa muy triste.— Este es relato serio, amplio de lo que vio y oyó el periodista

tensión. Actualmente, en verano, muchas manzanas junto a la laguna, son repastos firmes, verdes y de gran valor para el cuidado del ganado. Todo el lugar es un oasis entre el duro erial guanacasteco del verano.

## ¿PARA QUE SIRVE LA LAGUNA?

Cuando nos acercamos al gran lago, de lejos, se ven rebaños de buen ganado pastado en todo

el llano. Unas 5 mil cabezas calcula el Resguardo que están ahí. Había ganado cebú, criollo, reipol y hasta Santa Gertrudis. Pertenece a algunos ganaderos de buena posición económica, y también a docenas de personas que en la cría de 20 - 30 reses tienen toda su riqueza. Incluso están las dos o tres vaquillas lecheras de gente muy pobre, que a pie llevan su "hato" a pastar en la Laguna de Mata Redonda. El ganado que el domingo estaba ahí, bien vale más de dos millones de colones.

A la Laguna llegan ganados procedentes de Santa Bárbara, Florida, Bolsón, El Rosario, Ortega, Puerto Hugo, Talolinga, Los Angeles, Pozo de Agua Moravia Zapote Cañal Guaitil Corralillo Piedras Blancas y San Lázaro. Este ganado viene de diferentes distancias de cerca, y hasta de 15 kilómetros.

Dije que la laguna siempre tiene agua dulce, lo tiene en enorme cantidad y extensión. Además ahí crecen, en modo espontáneo, plantas y pastos, como lila y garbanillo.

Siendo una planicie, el gran llano en verano tiene abundante agua fresca, pasto y arboledas que en forma gratis, permanentemente, y casi milagrosa, es alimento para miles de reses, de modo natural y sin ningún peligro para el ganado. Ahora pudo tener una profundidad promedio de un metro, en la parte a donde no entra el ganado. El

gran llano es un remanso de paz, sitio bellísimo. Tiene casi 600 manzanas, de incalculable valor, como potreros y abrevadero. Cómodamente ahí podrían criarse más de 10 mil reses. Si calculamos a ₡ 5.00 mensuales, el cuidado de cada animal, se verá el enorme rendimiento económico que tiene el fantástico valle.

Según se nos informó la laguna da al río Charco, que, con otros, es afluente del Tempisque.

## UN FALLO Y OTRA FUENTE OVEJUNA...

En ese lugar de riqueza y paz hoy los hombres tienen la mirada dura; sus mujeres rezan en silencio, y los niños juegan por allí, sin conocer la crisis existente; el conflicto potencial, era domingo y unos jóvenes pasaban el tiempo en carreras a caballo; montando un torete mientras los más viejos hacían grupos para comentar entre sí; para conversar franco y sereno con altos oficiales del Resguardo, multiplicar servicios planteando a los periodistas el gran problema que hoy hay en Mata Redonda de Nicoya.

Hace menos de un mes la Sala Primera Penal revocó un fallo del Juzgado de Nicoya. Ordenaron los magistrados la colocación de portones hacia Bolsón y San Lázaro, para dejar entrar el ganado a tomar agua... pero no a pastar en la laguna; además el cierre de portones en la región de acceso a Rosario, Los Angeles y otros lugares. Así como la salida de todo el ganado que estaba allá al momento del fallo. Miles de personas entraron en abierta rebeldía contra ese fallo. En toda forma ha impedido los intentos del Resguardo Fiscal para cumplir. El capitán Juan María Blanco, Jefe en Santa Cruz, fue y colocó unos portones y minutos después desaparecieron. La gente mostró una actitud casi fiera ante las autoridades. De Liberia llegaron veinte efectivos y sólo pudo entrar el jefe a conferenciar con los ganaderos. El Resguardo de Nicoya es abiertamente recibido con hostilidad. El resguardo quería alquilar unas bestias y nadie los dio. Día a día estuvo entrando el Resguardo, especialmente el de Santa Cruz, y nada podía hacer para cumplir el mandato de la Sala. La gente ya conversa y alterna con las autoridades, a las que prestan caballos y dan de comer, pero todo se acaba ante cualquier intento de cumplimiento. El domingo estaban en la laguna los mayores Carlos A. Zeledón y Jorge Romero directamente llegados de San José, para informar al Inspector General de Hacienda. También vimos al mayor Arnoldo Zamora Z., y el capitán Alberto Chavarría M., del Resguardo de Liberia. Miraban la enfermedad de la laguna, los miles de reses; la inmensidad del problema miraban el telegrama de la Corte y no tenían más que rascarse la cabeza.

"Que vengan los magistrados".

"Que venga el Presidente"; "Don Chilco tiene que ayudarnos"; "el ganado lo sacan por encima de nosotros"; tales son frases que escuchamos constantemente; en hombres y mujeres.

El Resguardo está materialmente imposibilitado para cumplir el fallo de la Corte. Se necesitarían días y muchos hombres para sacar esas 5 mil reses. Amén de que el menor intento podría resultar en una gravísima masacre.

## UNA VIDA TRIBUNAL...

Mucho me impresionó el modo de vida en aquella zona: libre de egoísmos, semi-nómada y casi tribal. Todo es de todos. Si Rafael encuentra un novillo de Francisco le avisa a su dueño; pues sabe que si Francisco halla enfermo el ternero de Rafael; allá por el extremo sur, de inmediato lo cura y cuida. Hay numerosas y respetadas leyes no escritas, producto de la costumbre. El uso de años y años de aquella laguna; la lucha por iguales fines y el común enemigo, ha forjado una vida colectiva, que recuerda a las tribus nómadas. Se regala una res para la diaria comida; otro lleva el racimo de plátanos; una ejemplar vida comunal. Es gente sencilla, muy humilde, temerosa de la autoridad —mientras no les toque el ganado— son muy católicos, anti-comunistas rabelosos, nobles y buenos.

Bajo de una ligera arboleda se han instalado grandes ollas, donde se cocina para centenares de personas. Las mujeres se organizaron para estar al lado de sus maridos en esta larga vigilia de la laguna; para cocinar y cuidar los niños, pues toda la familia se trasladó a la laguna en esta emergencia. Arboles y arbustos de eschijio, papaturro, genizaro, guáimo, gallinazo y michiguiste, forman las sombras donde está esta especie de campamento. El modo de ser de estas gentes lo revela un hecho simple, infinitamente humano: cuando bajamos del caballo, junto a la arboleda un hombre nos tenía las riendas, mientras una mujer nos dijo: "... Pase adelante". Quedé inmovilizado por la "irreal frase". Mas luego vi que aquel grupo de árboles era su casa, de ahí hace muchos días.

## 7 MESES AL AÑO

Entrevistamos a don Joaquín Sánchez Pedilla. Es uno de los pocos ganaderos que recorren a la laguna. Ellos apoyan a las docenas de pequeñas ganaderías para los que la disputada agua es vital. Nos explica que el podría soportar la expulsión de la laguna, pero para los demás sería la ruina total. Además ha usado la laguna desde hace décadas, desde que su padre llegó a la región. Los numerosos ganaderos, muchos que tienen menos de 30 reses (no es ningún rico), llevan los ganados a fines de noviembre y los dejan allí hasta junio. Siete meses de duro verano, en el cual no hay pastos en ninguna otra parte. Cuan

(PASA a la Pág. 23)



El periodista entrevista al patriarca Francisco Guevara C., con 81 años. Expresó: "Tendremos que ir a la fuerza, no podemos dejar que nos quiten todo este trabajo. Pero tengo la esperanza de que el Presidente nos ayude y también los jueces..." Es un hombre luchador, noble y bueno, pero el chafirro, ahora sí que no lo afloja.



Miles de reses andan por las verdes zonas que la laguna va dejando en seco, conforme merma su caudal. Es ganado de buenas razas, sano pero se ve flaco. Se nos dijo que la Corte aprobó que el ganado entrase para abrevar, "mas no

a comer". Este ganado pertenece a numerosos vecinos, de pueblos a la redonda de la laguna. Algunos son pudientes, pero muchos tienen entre 5 y 20 reses. En el verano la Laguna es el corazón de la región.



La gente se aglomera junto a los periodistas, que estuvimos el domingo en la riquísima y disputada región. Ellos quieren que vaya don Chilco, y también los magistrados, pues creen que

viendo lo que para ellos es la laguna, entonces dejarán que la usen como han hecho sus padres y abuelos.



Un recto hombre de los llanos emite penetrantes sonidos con un caracol. Es uno de los videntes alertas para avisar cuando extraños se acercan a la Laguna de Mata Redonda. Hay todo un sistema de vigilancia y resistencia para impedir que saquen el ganado del extenso y fértil valle.





# Empresa de Calle Blancos no autorizada para aumentar pasaje

Una ola de protestas se levantó el sábado cuando intempestivamente esta empresa, que tiene en servicio pésimas unidades —según denunciaron perjudicados a las autoridades— aumentó el valor del pasaje el sábado anterior.— El Subdirector de Tránsito declaró ayer que la empresa fue llamada al orden porque durante esos los días violó la ley

Decenas de protestas fueron hechas ante las autoridades de Tránsito el sábado y domingo pasados por vecinos de San Francisco y Calle Blancos de Goicoechea porque la empresa que sirve al sector aumentó, sin previo aviso y violando las leyes y reglamentos; el pasaje a veinte céntimos. Los denunciantes advirtieron ante las autoridades que esta es una línea que tiene en servicio las peores unidades,

la mayoría de las cuales sufren constantemente fallas mecánicas.

Al respecto fue entrevistado ayer el Coronel Francisco Chacón Sub Director General de Tránsito quien declaró que "La empresa San Francisco - Calle Blancos cometió abuso al aumentar, sin previo aviso y contra la ley, el importe del pasaje. Agregó el Coronel que las denuncias sentadas por los per-

judicados con la medida, se atendieron inmediatamente y fueron detenidas varias veces esos vehículos. El Coronel Chacón advirtió que se prohibió el aumento mientras se produce la decisión del Consejo de Tránsito, organismo ante el cual había planteado esa empresa el aumento de pasajes, cosa que no será conocida sino hasta hoy en la tarde que se reúne el Consejo para evacuar esta cuestión.

**DIOS SABE....**  
— (VIENE de la Pág. 22) —

do sacan el ganado lo llevan a potreros propios, y los que no tienen alquilan.

Victor Villarreal, quemadísimo por el sol inclemente, cuenta que tienen cultivos abandonados y ya empiezan a sentir hambre en familias pobres. El caso de la laguna ha eliminado toda otra actividad. Siendo ese valle la vida de muchos, lo están defendiendo a cualquier precio. Agregó que las autoridades a veces se muestran duras, tratando de cumplir el fallo judicial, pero ahora muestran cierta paciencia ante lo imposible que les resulta, por la oposición de casi 500 finqueros.

De 81 años encontramos a don Francisco Guevara Cárdenas. Tiene una finca en Rosario, llamada "Matapalo". Dice

que todo el tiempo ha llevado ganado a la laguna. Ese "todo el tiempo" significa 50 y más años "Desde que se hizo el mundo está esta laguna", nos dijo en sabia frase.

**UNA SEMANA SANTA TRISTE...**

Cuando emprendimos el largo viaje de regreso, por entre charcas y trillos, recordamos que era domingo de Resurrección. Mas para aquella pobre gente, igual hubiese dado que fuese martes de ceniza, o cualquier miércoles vulgar. Estaban muy tristes; la llegada de periodistas les dio bastante ánimo, pues deseaban que la "gente de arriba, de San José les ayudase". Yo recordé también las luchas filosóficas entre justicia legal y justicia moral; los que quieren un derecho positivo, cierto, tan-

gible, y los que dan amplia cabida a la estimativa jurídica, para solventar el conflicto entre el derecho de uno y el interés de muchos. Vi que había sido una Semana Santa muy triste para esta gente del norte nicoyano. Como dijo el viejo Guevara: "No hubo tiempo para la rezadera; no hay tiempo para nada, cuidando que no se lleven el ganado. Pero estamos en Pascua, y muchas resurrecciones pueden volver. La justicia divina está por encima de la humana".

Como la ley no es la justicia, debemos indagar, meditar y actuar, para impedir que un pequeño ganadero un rincón de paz y belleza, se convierta en campo de combate.

## Salvoconducto a trescientos cubanos

MONTEVIDEO, 15 (AP) — Cuba ha prometido dar salvoconducto a cerca de 300 asilados cubanos que están en la Embajada Uruguaya en La Habana, dijeron hoy unas fuentes informadas.

Las fuentes dijeron que los 300, entre hombres, mujeres y niños, recibirán permiso de salir de Cuba dentro de poco tiempo añadieron que la promesa fue hecha a una comisión uruguaya que fue a La Habana a investigar los incidentes que se han producido entre el personal de la embajada y funcionarios cubanos de gobierno.

## Modifica Banco Central contrato

El Contrato N° 7 suscrito entre el Banco Central de Costa Rica y el Consejo Nacional de Producción, mediante el cual la primera de esas instituciones otorgaba a la segunda un crédito de C 31.475.000.000, para la compra de granos, algodón y leche íntegra en polvo tipo "Pinito" fue modificado en forma de que dicho monto se disminuye a C 3.075.000.000 dejándolo en... C 28.425.000.000.

Dentro del monto actual de ese contrato, se han fijado los siguientes límites máximos: a)

Veintitrés millones ochocientos veinticinco mil colones para financiar hasta el 80 por ciento del valor de compra o costo de granos y otros; b) Tres millones cien mil colones para financiar hasta el 80 por ciento del valor de compra de algodón; y c) Un millón quinientos mil colones para financiar hasta el 80 por ciento del valor de compra de leche íntegra en polvo de la relacionada marca.

Los demás términos del contrato, modificaciones y prerrogas quedan iguales.

RECUERDOS DE UN AYER no muy lejano, nos envía otro lector: "Esto de difamar a los hombres que representan un negocio, tratando de impedir la buena marcha del mismo, aún después de estudiado por la ley y aprobado, es peligroso. Las acusaciones se convierten en arma política y escandalosa, aunque el pueblo muchas veces no las cree... El ejemplo lo tenemos en Costa Rica: don Mario Echandi fue expulsado de la Asamblea Legislativa, y perseguido para hacerle daño físico, y dos años después, ¡era Presidente de la República de Costa Rica!"

TODAVIA ESTAMOS CAVILANDO cómo es posible que cierto columnista haya puesto a conversar a Mariano José de Larra (Figaro) que nació en 1809 y se suicidó en 1837, con don Ramón Gómez de la Serna, que nació en 1888 y murió recientemente... ¡Atiza!

INFORMACIONES PARTICULARES nos permiten asegurar que el Censo será un éxito en cuanto a población y vivienda... Pero en cuanto a fincas y ganadería ¡un fracaso! Nadie tiene fincas en Costa Rica, ni ganado, al parecer... Adelantamos esta sensacional noticia, antes de que el Censo rinda el informe...

EL DIRECTORIO REVOLUCIONARIO Estudiantil, está animando una rápida campaña para que las organizaciones democráticas costarricenses y todos los particulares que puedan, envíen cartas de protesta a: Presidente Kennedy, Casa Blanca, Washington, D.C., por las medidas que prohíben la lucha de los cubanos anticastristas, por su libertad...

EL COLMO ES, QUE la procesión de la Semana Santa en Guadalupe se hiciera sin la Banda Municipal, ya que la Iglesia no contaba con el dinero suficiente para pagar a los músicos. Por lo cual parecía la procesión del SILENCIO.

Y... en cambio no dejan de asistir a los recreos o retretas.

Muchos comentarios se han hecho sobre tal suceso...

MUCHOS FANATICOS a la pelota chica están un poco disgustados por el desarrollo del programa elaborado por la federación de Beisbol, ya que un partido es a las nueve de la mañana y el otro a las dos de la tarde. Si es así ¿qué pasará dentro de unos días que llueve a torrentes?

Los Viernes Santos de años atrás no veíamos ningún vehículo por las calles de San José. Mas, en éste que pasó, se miraban como cualquier otro día común.

Será que ya hasta el respeto a la tradición se está perdiendo?

¿POR QUE NO SE concerta un debate público televisado, entre el Diputado Fernando Ortuño, y el Dr. Alberto I. Alvarez, gerente de la Refinadora Costarricense de Petróleo? Sería muy aclaratorio, y objetivo para el gran público...

LA RERUM NOVARUM está preparando a todo vapor su desfile del obrerismo libre y democrático para el día 1° de mayo... Como ese día, horas después desfilarán los que bajo siglas obreras "libres" defienden a Castro y a Nikita, el desfile de la Rerum deberá ser apoyado por todo el proyectariado democrático nacional...

## Representante del Banco Central

A partir del 11 de este mes quedó vigente el Decreto Legislativo N° 3109 del 9 del mismo, el cual faculta al Banco Central de Costa Rica para que ratifique el Convenio de Creación de la Cámara de Compensación Centro Americana, así como para que acepte las disposiciones encaminadas a cumplir con las obligaciones que el Convenio le impone y las modificaciones que los países miembros convenguen.

El decreto expresa, además, que la aplicación del convenio se hará exclusivamente por intermedio del Banco Central de Costa Rica, que será el único agente de la Cámara en nuestro país, quedando dispuesto así para todos los casos en que dicho Convenio establezca la intervención de los países asociados, ya sea para la introducción,

discusión o resolución de cualquier asunto, será llevada a cabo por el mismo Banco Central. La Junta Directiva de éste designará su representante ante la Cámara y deberá determinar la política general que el delegado deberá seguir en las funciones que le corresponden en el mencionado organismo. Se autoriza también a nuestra máxima institución bancaria para hacer las aportaciones a la Cámara y efectuar los correspondientes pagos. Las ganancias y pérdidas que resulten de las operaciones de la Cámara con el Banco Central correrán por cuenta de éste, quien también queda exento de cualquier impuesto en el territorio de la República para exportar o importar billetes o monedas emitidos por cualesquiera de los países de Centro América.

### LO QUE USTED ESPERABA...!!!

- AGUA EN ABUNDANCIA
- LUZ
- TELEFONO
- VIGILANCIA PRIVADA
- SERVICIO URBANO DE AUTOBUSES
- AIRE PURO Y CLIMA TEMPLADO

y muchas otras cosas más, que las puede obtener comprando un LOTE en

VISTA ALEGRE

y BELO HORIZONTE



¡Naturalmente!

ESPERAMOS SU VISITA hoy mismo en nuestras oficinas Inco Ltda., contiguo al Gallito Comercial. Oficinas 203-204 altos del Maracas. Teléfono 5264 o en la Sección de Ventas en los propios fraccionamientos

LA CAMPANA DE LA LIBERTAD ESTARA HOY EN LA CIUDAD DE SANTO DOMINGO





# — ALZA DE SALARIOS SI SUBE EL PRECIO DE LA LECHE —

La Federación Obrera Capitalina (POC), ha venido sintiendo honda preocupación, tanto por la elevación que se observa en el pago de la energía eléctrica, como en el alza impuesta en las tarifas de agua. Ambas inciden en forma alarmante en la desnivelación de los presupuestos fami-

liares de la clase trabajadora. Ahora, al anunciarse que se pretende elevar el precio de la leche, la alarma cunde en nuestro seno, y nos mueve de inmediato a hacer conciencia pública, en especial en los trabajadores de todas las categorías para que, inmediatamente se acepte la elevación en el precio de la leche, realizar un movimiento general para lograr un efectivo aumento de salarios.

Es sabido que la leche forma parte importante en la dieta del hogar de los trabajadores, y al elevarse el precio de ésta, no les quedará otro recurso a los asalariados que preocuparse por mejores salarios o dejar de consumirla, con el consiguiente perjuicio en la nutrición de sus hijos.

Hacemos un llamamiento a todos los trabajadores del país, para estar atentos y unidos; prestos a defendernos de los intereses de una clase privilegiada que, lejos de resignarse a ser menos poderosos, pretenden acaudalarse más con el sacrificio de los pobres, solicitando al Intervención Estatal —tan combatida por ello— para que los subvencione

## Ascensos en el State Department

PAL BEACH, Florida, 15. AP. El presidente John F. Kennedy envió hoy al Senado para su aprobación los ascensos de Fulton Freeman, embajador en Colombia y Aaron S. Brown, embajador en Nicaragua.

Fueron elevador al rango de ministros de carrera, una promoción similar fue otorgada a Graham A. Martin, coordinador auxiliar de la Alianza para el Progreso.

y poder seguir disfrutando a placer, sin hacer ni pensar en nada que no sea SU EXCLUSIVO BENEFICIO.

Por Federación Obrera Capitalina.  
DOMINGO CHAVES SOTO  
Secretario General  
Federación Obrera Capitalina



TELEVISORA CANAL 7 SE VE Y SE OYE MEJOR EN TODO COSTA RICA

HOY MARTES 16 DE ABRIL DE 1963.

- 3.57 pm. Patrón Canal 7, Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día.
  - 4.00 ACADEMIA DE COCINA (vivo)
  - 4.30 Ministerio de Educación Pública, vivo
  - 5.00 Fábulas
  - 5.43 Aprendamos Inglés
  - 6.00 Telenoticias Canal 7 vivo
  - 6.30 LA HERENCIA
  - 7.00 LOS PICAPIEDRA
  - 7.30 HAZEL
  - 8.00 LOS SUPER-SONICOS
  - 8.30 PETER GUNN
  - 9.00 EL DOCTOR BEN CASEY
  - 10.00 Patrón Canal 7, Himno Nacional, despedida
- CANAL 7, MEJORES PROGRAMAS PARA MAS TELEVIDENTES.

## ALQUILERES ROVIRA



- LOZA y CRISTALERIA
  - SILLAS y MESAS plegables
  - MESAS REGALOS
  - SILLITAS PARA NIÑO
- Estación Ferrocarril Eléctrico al Pacífico 75 varas Este  
— TELEFONO 5469 —

## CINE GUADALUPE

Martes 16 de Abril, 1963

A las 8 p.m. — \$ 1.50

A petición clamorosa del público vuelve ahora!

## LOS ENREDOS DE MARISOL

## ROXY HOY — HOY

3 — \$ 1.25 7-9 — \$ 1.50

(Sólo mayores de 21 años)

¡PASION! ¡INTRIGA! ¡ACCION!  
¡LUCHA ENTRE LA JUVENTUD!

Sensacionales bailes con

PASCALINEII

y el STRIP-TEASE que sólo se ve en los cabarets londinenses!

## 'LA DIABLESA DEL STRIP - TEASE'



## TIC-TAC CANAL 7

MARTES 16 DE ABRIL

- 5.37 Presentación del Programa
- 5.39 Pescado Fresco
- 6.00 SOR JUANA INES DE LA CRUZ
- 6.30 Actualidades William Barrantes
- 7.00 Padre Jesús García
- 7.30 EL VAGABUNDO Obligación Moral Teodoro Marcus — Dael Ismoto
- 8.00 AJEDREZ FATAL (1º año) La Princesa de la Torre
- 9.00 Noticieros Venezolanos
- 9.37 La Aviación Ligera del Ejército
- 10.00 Fin de transmisión

## EMPRESA TEATRAL URBINI S. A.

HOY Martes 16 de Abril de 1963 HOY

## PALACE

3 - 7 - 9 — \$ 2.00

## IDEAL

6.30 y 8.30 — \$ 1.50

(SOLO MAYORES 21)  
El drama de alta tensión que tiene por escenario el célebre y temible barrio El Soho de Londres!

Jayne MANSFIELD,

## Ella Era Irresistible



CON Christopher Lee Kai Fischer

## VARIEDADES

8 - 7 - 9 — \$ 3.00  
Sigue enrollando la más gustada y aplaudida de las películas de SARITA MONTIEL!



## PECADO DE AMOR

## MODERNO

3 - 7 - 9.15 — \$ 2.00  
(SOLO MAYORES 21)  
Capucine,  
POR LOS BARRIOS BAJOS

## CALIFORNIA

4 - 6 - 8 — \$ 4.00

Monumental GRAN PRE ESTRENO DE GALA!!  
Ya llegó el Circo! El maravilloso espectáculo que arrebató a grandes y chicos en una super producción inolvidable!!

## JUMBO, LA SENSACION DEL CIRCO



M-G-M presents A JOE PASTERNAK Production

DORIS STEPHEN JIMMY MARTHA  
DAY-BOYD-DURANTE-RAYE

BILLY ROSE'S

## JUMBO

with the wonderful music of RODGERS & HART

METROCOLOR • PANAVISION

## COLON

6.30 - 8.30 — \$ 1.50  
(SOLO MAYORES 21)  
Marcelo Mastroianni,  
EL BELLO ANTONIO

## LIBANO

8 - 1.25 7 - 9 - \$ 1.50  
Resortez,  
ASESINOS S. A.

## HOY 11 días arrolladores Sólo 3 y 7.30 — \$ 5.00 — REX

¡¡ASOMBROSA!! ¡¡ESPECTACULAR!! ¡GIGANTE historia de la ANTIGUEDAD!! ¡DICE sobre los HOMBRES! El castigo a la maldad! ¡Un film UNICO!!

GOFFREDO LOMBARDO y JOSEPH E. LEVINE  
presentan UNA PRODUCCION TITANUS  
EN COLOR



STEWART PIER STANLEY ROSSANA  
GRANGER\*ANGELI\*BAKER\*PODESTA  
RIK GIACOMO ANOUK  
BATTAGLIA\*ROSSI STUART\*AIMÉE

Producción Dirección Música Prod. Ejecutivos  
GOFFREDO \* ROBERT \* MIKLOS \* MAURIZIO  
LOMBARDO \* ALDRICH \* ROZSA \* LODI - FE

## ARANJUEZ

A las 8 — \$ 2.00

William Holden, Lilli Palmer en Technicolor. ¡La más apasionante historia de espionaje de la última guerra!  
¡Gran suspenso! ¡Acción!

## ESPIA POR MANDATO

## LUX 7-9 — \$ 1.50

Curd Jurgens y Capucine en el arrollador espectáculo del 'Correo del Zar'! ¡Un éxito de acción y alta emoción!

## EL TRIUNFO DE MIGUEL STROGOFF

## CAPITOLIO

6.45 y 9.15 — \$ 2.00

Cinemascope y colores con Howard Keel, Susan Kohner, John Saxon, Hebert Lom, Martha Hyer! ¡Un grandioso éxito bíblico! ¡Maravilloso!

## EL PESCADOR DE GALILEA

## HOY RAVENTOS

3, 7 y 9 — \$ 2.00

Los IDOLOS de la JUVENTUD.. TOMMY SANDS y FABIAN con TOBY MICHELS y JAN STERLING en Panavisión y bellísimos COLORES! ¡Una comedia encantadora! ¡Un film espumoso, alegre y sentimental!

## ESCONDITE DE AMOR

## HOY ADELA

7 y 9 — \$ 1.50

En Eastmancolor-FilmScope  
Fernando Fernán-Gómez — Analía Gadé — Tony Leblanc — Laura Valenzuela en la cinecomedia del año!  
¡Toros! ¡Alegria! ¡Buen humor! ¡Belleza!

## LUNA DE VERANO

REINA — 8 — \$ 1.50

¡Acción! La historia de los agentes internacionales! ¡Gran suspenso!

## CID — 8 — \$ 1.25

¡Suspenso! (Sólo mayores 21 años)  
LA PECADORA CONFIESA  
La historia de una mujer sin freno!

## CASTRO

7.30 — \$ 1.00

Leslie Phillips,  
FIN DE SEMANA CON LULU

## RIO

Frank Sinatra,  
"EL DIABLO A LAS CUATRO"

VIERNES! Kirk Douglas, "DOS SEMANAS EN OTRA CIUDAD" PRONTO! Cantinflas, "EL EXTRA" James Mason y Sue Lyon, "LOLITA" Susan Hayward, "LLANTO DEL CORAZON" En programación! "EL HIJO DE ESPARTACO" "UN AMOR EN ROMA" "LA ATRACCION PRINCIPAL".

Le vendo la finquita que Ud. tanto ha soñado. A sólo 25 minutos de San José en clima fresco, vista panorámica preciosa, árboles frutales y casa confortable. Ud. puede cosechar lindas flores y sabrosas hortalizas. ¡FLAME al teléfono! 4187. en horas de la tarde.